

Matkailutilasto

Turiststatistik Tourism Statistics

2010, Joulukuu –december – December

Kotimaisten matkailijoiden yöpymiset lisääntyivät 9 prosenttia joulukuussa

Kotimaisten matkailijoiden yöpymisiä kirjattiin Suomen majoitusliikkeissä lähes 810 000 vuorokautta joulukuussa 2010, mikä oli 9 prosenttia enemmän kuin joulukuussa 2009. Ulkomaisten matkailijoiden yöpymiset lisääntyivät 2 prosenttia vuoden 2009 joulukuuhun verrattuna ja he yöpyivät majoitusliikkeissä 451 000 kertaa. Yöpymisten kokonaismäärä kasvoi 6 prosenttia vuoden 2009 joulukuusta ja kohosi lähes 1,3 miljoonaan yöpymisvuorokautteen.

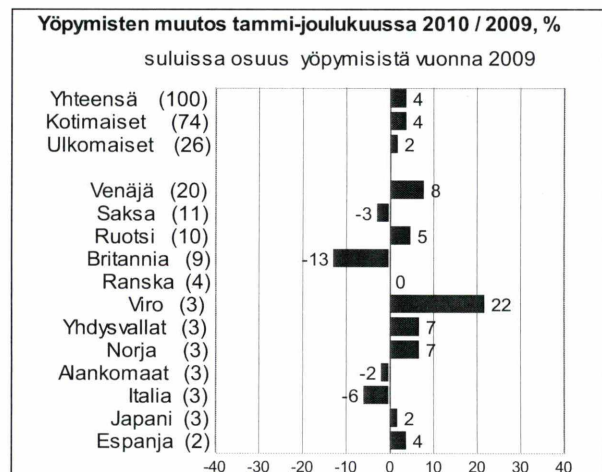
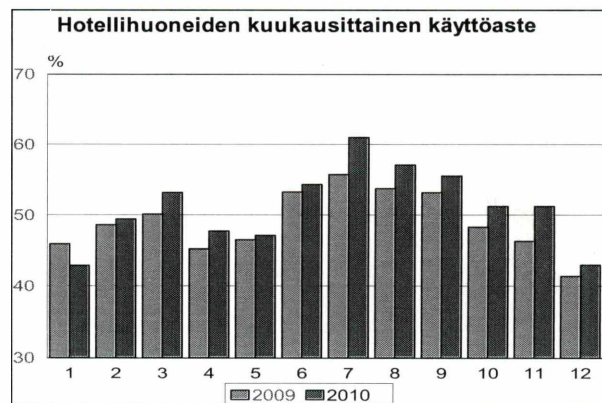
Venäläiset olivat 115 000 yöpymisvuorokaudella ylivoimaisesti suurin ulkomaalaisryhmä joulukuussa 2010. Heidän yöpymisensä lisääntyivät 15 prosenttia edellisvuoden joulukuusta. Seuraavana olivat britit lähes 100 000 yöpymisellä. Brittien yöpymiset vähenivät 9 prosenttia. Ranskalaiset olivat kolmantena ja he yöpyivät majoitusliikkeissä runsaat 26 000 kertaa, mikä oli 7 prosenttia enemmän kuin vuoden 2009 joulukuussa. Saksalaisten yöpymiset vähenivät 6 prosenttia kun taas ruotsalaisten yöpymiset lisääntyivät 6 prosenttia edellisvuodesta. Matkailu Espanjasta kasvoi 19 prosenttia sekä Norjasta, Alankomaista ja Italiasta 5-13 prosenttia. Sen sijaan matkailu väheni Japanista ja Virolaisten yöpymiset vähenivät 9 prosenttia ja japanilaisten 12 prosenttia vuotta aiemmasta.

Hotellihuoneiden käyttöaste oli joulukuussa 43,0 prosenttia. Vuotta aiemmin se oli 41,4 prosenttia.

Tammi-joulukuussa 19,3 miljoonaa yöpymisvuorokautta

Vuonna 2010 matkailijoiden yöpymisiä kirjattiin majoitusliikkeissä yhteensä 19,3 miljoonaa, mikä oli 4 prosenttia enemmän kuin edellisenä vuonna. Kotimaisten matkailijoiden yöpymiset lisääntyivät 4 prosenttia ja niitä kirjattiin majoitusliikkeissä 14,3 miljoonaa vuorokautta. Ulkomaisten matkailijoiden yöpymisvuorokausien määrä Suomen majoitusliikkeissä oli 5 miljoonaa vuorokautta, mikä oli 2 prosenttia enemmän kuin vuoden 2009 tammi-joulukuussa.

Venäläisille tilastoitiin Suomen majoitusliikkeissä runsaat miljoona yöpymisvuorokautta ja he olivatkin totuttuun tapaan ylivoimaisesti suurin ulkomaisten matkailijoiden ryhmä vuonna 2010. Venäläisten yöpymiset kasvoi 8 prosenttia edelliseen vuoteen verrattuna. Seuraavana olivat ruotsalaiset lähes 520 000 yöpymisellä, mikä oli 5 prosenttia enemmän kuin tammi-joulukuussa 2009. Vuoden 2010 joulukuun tilastossa vastaamatta jättäneiden liikkeiden osuus oli 19,7 prosenttia. Tilastollisin menetelmin korvattujen puuttuvien tietojen osuus yöpymisten kokonaismäärästä oli 3,9 prosenttia.



Sisälllys

Sisälllys	2
Tuoteseloste	2
Hotellikapasiteetti ja sen käyttö	4
Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain	6
Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan	8
Kansainvälisen lentoliikenteen matkustajat	10
Kansainvälisen meriliikenteen matkustajat	11
Ruotsinkielinen sanalista	12
Suomalaisten matkailu loka-joulukuussa 2009	14
Matkoja tehneet 15–74-vuotiaat henkilöt ja matkojen määrät	15
Kotimaan vapaa-ajanmatkat maksullisessa majoituksessa	16
Menot kotimaan vapaa-ajanmatkoilla maksullisessa majoituksessa	17
Matkat omalle mökille	18
Vierailumatkat sukulaisten ja tuttavien luokse	19
Yöpymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat ulkomaille	20
Laivayöpymisen sisältäneet vapaa-ajanristeilyt ja vapaa-ajan päivämatkat	22
Työ- ja kokousmatkat	23
Lähialuematkailu	24
15–74-vuotiaan väestön yöpymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat loka-joulukuussa 2000–2009	25

Innehåll

Innehåll	2
Produktbeskrivning	2
Hotellkapacitet och kap. utnyttjande	4
Anlända gäster och övernattningar efter landskap	6
Anlända gäster och övernattningar efter bostadsland	8
Passagerare i internationell flygtrafik	10
Passagerare i internationell sjöfart	11
Ordlista på svenska	12
Finländarnas resor i oktober–december 2009	14
Resande i åldern 15–74 år och antalet resor	15
Inrikesresor på fritiden i avgiftsbelagd inkvartering	16
Utgifter för inrikesresor på fritiden i avgiftsbelagd inkvartering	17
Resor till den egna stugan	18
Resor till släktingar och bekanta	19
Fritidsresor utomlands med övernattning i destinationslandet	20
Fritidskryssningar med övernattning bara ombord och dagsresor till utlandet på fritiden	22
Arbets- och konferensresor	23
Resor till närområden	24
Fritidsresor för befolkning i åldern 15–74 år i oktober–december 2000–2009	25

Contents

Contents	2
Product presentation	2
Hotel capacity and cap. utilization	4
Visitor arrivals and nights spent by region	6
Visitor arrivals and nights spent by country of residence	8
International passenger transport by air	10
International passenger transport by sea	11
Vocabulary in Swedish	12
Finnish travel in October–December 2009	14
Visitors 15–74 of age and number of trips	15
Domestic leisure trips with paid accommodation	16
Expenditure on domestic leisure trips with paid accommodation	17
Trips to own freetime residence	18
Visits to friends and relatives	19
Overnight leisure trips abroad	20
Overnight leisure cruises and same-day leisure trips abroad	22
Business and professional trips	23
Trips to neighbouring countries	24
Overnight leisure trips by persons aged 15–74 in October–December 2000–2009	25

Tuoteseloste

Tilaston kattavuus

Tilastokeskuksen majoitustilastoon sisältyvät hotellit ja vastaavat majoitusliikkeet (motellit, matkustajakodit yms.), lomakylät ja leirintäalueet, joissa on vähintään 10 huonetta, mökkiä tai sähköpistokkeella varustettua matkailuvaunupaikkaa sekä retkeilymajat. Kokokriteerin alapuolelle jääviä pieniä liikkeitä on yli 40 prosenttia majoitusliikkeistä, näiden osuus huonekapasiteetista on alle 10 prosenttia. Pienten liikkeiden lisäksi tilastoinnin ulkopuolelle jäävät mm. yksityiset vuokramökkit. Majoitusliikkeiden luokittelu noudattaa toimialaluokitusta (TOL 2008), joka perustuu Euroopan unionin

Product presentation

Coverage of accommodation statistics

Accommodation statistics cover hotels and similar establishments (motels, guest homes, boarding houses), holiday villages and camping sites with at least 10 rooms, cottages or caravan pitches, and youth hostels. The size criterion excludes over 40 per cent of establishments, which account for less than 10 per cent of the total room capacity. Besides small establishments, private rental cottages are also not included in the statistics. The break-down of establishments by type is consistent with TOL 2008 classification which is based on the general EU standard classification of activities (NACE rev. 2)

yhteiseen toimialaluokituksen (NACE 2002).

Tietosisältö

Tilasto sisältää tietoa hotellien kapasiteetista (liikkeiden, huoneiden ja vuodepaikkojen lukumäärä), kapasiteetin käytöstä (huoneiden ja vuodepaikkojen käyttöaste) ja huoneiden keskihinnosta sekä kaikkien majoitusliikkeiden matkailijavirroista. Hotellihuoneiden käyttöaste ja keskihinnat on esitetty maakunnittain ja suurimmista kunnista (taulukko 1). Hotelleihin ja kaikkiin majoitusliikkeisiin saapuneet vieraat ja yöpymiset on esitetty maakunnittain ja suurimmista kunnista (taulukko 2). Lisäksi yöpymiset on esitetty majoitustyypeittäin (TOL 2008) asuinmaittain eriteltyinä (taulukko 3).

Tietojen keruu

Majoitustilaston tiedot kerätään kuukausittain tilastoinnin piirissä olevilta majoitusliikkeiltä. Ahvenanmaan tiedot saadaan maakunnan tilastotoimiston Ålands statistik- och utredningsbyrån (ÅSUB) kautta. Tietojen antaminen Tilastokeskukselle perustuu lakiin (280/2004).

Puuttuvan tiedon käsittely

Puuttuvien tietojen käsittelyssä on käytetty imputointimenetelmiä. Tällä tarkoitetaan puuttuvien tietojen paikkausta korvikearvoilla, jotka on estimoitu mahdollisimman oikeiksi. Tässä tilastossa kuukausikohtainen korvikearvo otetaan ensisijaisesti majoitusliikkeen aikaisemmilta vuosilta ja toissijaisesti mahdollisimman samankaltaisen (toimialan, kapasiteetin ja alueen suhteen) vastanneen majoitusliikkeen tiedoista. Matkailutilaston kuukausijulkaisussa (ks. kansisivu) ilmoitetaan imputoitujen yöpymisten prosenttiosuus kaikista yöpymisistä ja vastaamatta jättäneiden liikkeiden prosenttiosuus kaikkien liikkeiden lukumäärästä.

Hotellihuoneiden käyttöaste ja keskihinta

Hotellihuoneiden käyttöaste on laskettu päivittäin käytössä olleiden huoneiden prosenttiosuutena kaikista käytettävänä olleesta huonekapasiteetista, josta on vähennetty peruskorjauksessa olleet huoneet (nettokäyttöaste). Vuoteiden käyttöaste on laskettu yöpymisten prosenttiosuutena käytettävänä olleista vuodepaikoista. Huoneiden käyttöasteen muutos on ilmoitettu prosenttiyksikköinä edellisen vuoden vastaavaan kuukauteen verrattuna. Huoneiden keskihinta on saatu jakamalla majoitusmyynnistä saadut tulot käytössä olleiden huoneiden lukumäärällä (taulukko 1).

Ennakkotietojen vertailukelpoisuus

Yöpymisten muutos (kaikki majoitusliikkeet ja hotellit) ilmoitetaan prosenttimuutoksena edellisen vuoden vastaavaan kuukauteen verrattuna (taulukko 3). Vertailtavien vuosien puuttuvat tiedot on korvattu tilastollisin menetelmin (ks. Puuttuvan tiedon käsittely). Puuttuvan tiedon käsittely on otettu käyttöön vuoden 2004 alussa.

Kaikki kuukausitaulukoiden tiedot esitetään myös kumulatiivisina.

Data contents

This monthly report contains preliminary data on hotel capacity (number of hotels, rooms, bed-places), utilisation of the capacity (occupancy rate of rooms and bed-places) and average room prices, as well as guest flows in all accommodation establishments. The occupancy rate and the average room prices are presented by region and by the biggest municipalities (Table 1). The guest arrivals in hotels and in all accommodation establishments are presented by regions and by the biggest municipalities (Table 2). Furthermore, nights spent are presented by type of establishments (NACE rev. 2 classification) and by country of residence (Table 3).

Data collection

The data are collected monthly from accommodation establishments by questionnaires issued by Statistics Finland or the establishments may also supply the information as printouts from their own computer systems. Data on Åland are obtained via the region's own statistical bureau, Ålands statistik- och utredningsbyrån (ÅSUB). Establishments have a statutory obligation (Act 280/2004) to supply the data.

Response rate and non-response

Imputation methods are used to compensate missing data. In these statistics, the primary imputation method is utilisation of earlier data from the establishment. If earlier data are not available, the donor unit will be the unit closest to the missing unit by size, type and region. The percentage share of non-responded hotels is given on the cover of this monthly bulletin, as well as the percentage share of the number of estimated nights of the total.

Room occupancy rate and average price

Hotel room occupancy rate shows the percentage share of the rooms that are occupied daily of the total hotel room capacity during a given month, from which rooms under repair have been deducted (net room occupancy). The occupancy rate of bed-places is calculated as the percentage share of occupied nights of all bed-places available during a given month. Change in room occupancy rate is shown as the percentage point change in room occupancy rate compared to the respective month in the previous year. The average room price is calculated by dividing monthly accommodation receipts by the number of rooms sold during a given month. (Table 1).

Comparability of the monthly data

Change in the number of nights spent (all accommodation establishments and hotels) is shown as the percentage change in the number of nights spent compared to the respective month in the previous year (Table 3). Missing data of the comparable periods are compensated using the statistical methods described above (see Response rate and non-response).

All the monthly tables are also compiled cumulatively.

2010 Joulukuu - december - December

1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö - Hotel capacity and capacity utilization

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Hotellien lukumäärä Number of establ.	Huoneet - Bedrooms				Vuoteet - Bed-places	
		Lukumäärä Number	Käyttöaste Occupancy rate %	Muutos ed. v. %-yks. ¹⁾ Change %-unit ¹⁾	Keskihinta € Sis. alv. 9 % Room price € Vat inc. 9 %	Lukumäärä Number	Käyttöaste Occupancy rate %
Koko maa	623	48 720	43,0	1,6	88,00	106 174	35,2
Manner - Suomi	613	48 214	43,3	1,7	88,00	105 111	35,4
Uusimaa	105	13 238	53,3	2,7	93,35	24 425	44,4
Espoo	11	1 001	43,8	2,9	89,16	1 796	35,4
Helsinki	52	8 319	55,8	2,3	94,46	15 368	46,5
Vantaa	11	2 078	64,5	4,7	94,19	3 625	56,5
Raasepori	7	269	23,0	-2,2	62,82	659	16,0
Itä-Uusimaa	7	479	26,8	-1,8	..	923	23,1
Porvoo	6	422	27,4	-2,3	..	760	25,7
Varsinais-Suomi	36	2 996	40,3	3,4	75,27	5 754	34,5
Turku	18	1 941	43,6	3,4	76,97	3 622	38,7
Satakunta	23	1 140	37,3	1,7	77,24	2 227	25,0
Pori	7	584	40,2	-1,1	73,27	1 100	29,4
Rauma	7	284	49,2	11,8	..	521	31,0
Kanta-Häme	17	1 200	30,7	1,8	85,88	2 506	25,7
Hämeenlinna	8	714	29,9	1,2	95,12	1 466	26,9
Pirkanmaa	39	3 259	43,1	5,5	83,01	7 414	30,9
Tampere	20	2 217	47,9	2,9	83,83	4 254	39,4
Päijät-Häme	17	1 766	30,6	3,8	78,20	3 796	25,9
Lahti	8	713	31,8	6,9	80,82	1 469	23,5
Kymenlaakso	15	933	31,9	3,5	79,78	1 850	23,4
Kotka	5	399	35,7	4,5	81,16	810	26,4
Kouvola	6	435	31,5	3,2	75,59	836	23,5
Etelä-Karjala	17	1 164	43,6	0,9	93,49	2 424	38,6
Imatra	5	529	40,1	-2,5	..	1 140	39,3
Lappeenranta	6	506	51,7	2,9	79,84	931	46,3
Etelä-Savo	29	1 380	29,5	-1,3	75,86	3 012	22,1
Mikkeli	5	455	37,1	-2,5	78,86	958	28,3
Savonlinna	7	272	28,6	-1,6	73,84	550	21,0
Pohjois-Savo	28	2 146	40,8	1,4	80,78	5 268	30,9
Kuopio	8	864	51,0	-0,6	82,81	1 874	39,2
Pohjois-Karjala	24	1 354	33,1	0,4	76,54	3 108	25,0
Joensuu	10	749	36,3	-2,2	73,32	1 502	26,4
Keski-Suomi	30	2 551	38,3	0,8	91,00	7 149	32,2
Jyväskylä	10	1 229	42,0	2,2	82,15	2 290	33,6
Etelä-Pohjanmaa	22	1 330	37,3	1,4	73,69	2 742	31,9
Seinäjoki	8	530	39,5	-1,5	74,65	1 020	29,2
Pohjanmaa	23	1 296	30,4	-1,0	76,75	2 889	18,8
Vaasa	10	876	33,2	-3,6	80,22	2 132	19,2
Keski-Pohjanmaa	10	505	30,0	-5,9	69,48	940	24,8
Kokkola	5	361	34,4	-7,4	72,60	652	28,6
Pohjois-Pohjanmaa	49	3 321	37,0	-0,1	83,76	7 381	31,5
Kuusamo	10	748	38,6	-4,2	104,96	2 115	35,1
Oulu	10	1 422	44,7	-0,2	80,44	2 690	38,7
Kainuu	22	1 647	43,2	3,6	73,25	4 640	37,1
Kajaani	7	453	28,6	4,1	70,30	856	21,8
Sotkamo	8	966	54,1	2,5	73,87	3 333	42,9
Lappi	100	6 509	49,8	-0,9	96,28	16 663	43,2
Inari	13	1 026	45,1	-1,4	77,36	2 372	43,3
Kemi	5	314	35,3	5,2	81,75	634	27,8
Kittilä	11	1 153	48,0	3,2	87,46	3 313	38,0
Rovaniemi	13	1 256	74,3	-4,2	109,77	3 018	68,4
Sodankylä	9	389	48,0	3,2	89,53	1 105	37,3
Ahvenanmaa - Åland²⁾	10	506	17,7	-3,8	..	1 063	12,7
Mariehamn	4	308	21,6	-4,9	..	604	16,0

¹⁾ %-yksikön muutokset laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - %-unit is calculated from comparable data for 20

²⁾ Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyrån julkaisemista tiedoista (ÅSUB).

Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics an Research Åland (ÅSUB).

.. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - Data not available or too uncertain for presentation

2010 Tammikuu - joulukuu - Januari - december - January - December

1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö - Hotel capacity and capacity utilization

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Hotellien lukumäärä Number of establ.	Huoneet - Bedrooms				Vuoteet - Bed-places	
		Lukumäärä Number	Käyttöaste Occupancy rate %	Muutos ed. v. %-yks. ¹⁾ Change %-unit ¹⁾	Keskihinta € Sis. alv. 9 % Room price € Vat inc. 9 %	Lukumäärä Number	Käyttöaste Occupancy rate %
Koko maa	632	49 024	51,3	2,1	85,68	106 413	40,1
Manner - Suomi	618	48 324	51,4	2,1	85,63	104 791	40,2
Uusimaa	105	13 007	62,9	5,1	94,14	24 426	50,3
Espoo	10	904	58,1	8,1	82,78	1 660	45,3
Helsinki	53	8 251	67,3	4,9	96,77	15 557	53,3
Vantaa	11	2 022	65,4	8,0	94,07	3 598	55,1
Raasepori	7	264	38,8	1,2	72,81	647	29,5
Itä-Uusimaa	7	472	46,9	6,2	..	908	38,7
Porvoo	6	415	48,0	6,1	..	744	43,0
Varsinais-Suomi	38	3 069	52,6	2,5	80,12	5 845	47,1
Turku	18	1 965	58,0	2,5	81,09	3 619	53,1
Satakunta	23	1 165	48,8	2,7	80,43	2 260	35,8
Pori	7	588	53,6	2,8	79,48	1 104	40,9
Rauma	7	308	58,2	3,3	86,34	553	42,4
Kanta-Häme	18	1 230	43,0	4,0	85,35	2 578	34,9
Hämeenlinna	9	741	44,8	2,5	93,36	1 516	37,0
Pirkanmaa	41	3 364	56,1	1,5	85,38	7 468	43,5
Tampere	21	2 265	62,6	-0,7	87,64	4 350	53,2
Päijät-Häme	18	1 809	40,5	0,9	76,59	3 729	34,7
Lahti	8	790	41,1	0,4	78,34	1 492	32,3
Kymenlaakso	15	950	43,5	2,3	78,82	1 895	32,9
Kotka	5	403	45,0	3,1	81,81	826	33,8
Kouvola	6	437	46,4	3,7	74,97	840	35,8
Etelä-Karjala	18	1 240	54,4	-1,2	87,14	2 600	47,0
Imatra	5	529	51,4	-3,2	..	1 147	47,6
Lappeenranta	6	530	64,8	1,2	79,66	996	56,2
Etelä-Savo	30	1 527	41,8	-0,3	76,11	3 340	32,1
Mikkeli	6	485	52,4	2,2	80,18	1 007	41,7
Savonlinna	7	321	47,3	0,8	89,01	642	38,5
Pohjois-Savo	29	2 246	52,8	3,2	81,11	5 421	38,9
Kuopio	9	950	65,5	3,9	86,92	1 965	52,0
Pohjois-Karjala	24	1 365	42,6	3,1	78,69	3 089	32,1
Joensuu	10	751	47,8	3,3	76,75	1 486	35,2
Keski-Suomi	31	2 630	50,6	-1,1	84,24	7 292	37,0
Jyväskylä	11	1 288	59,6	1,9	85,82	2 408	49,9
Etelä-Pohjanmaa	23	1 379	48,4	1,4	73,46	2 837	40,7
Seinäjoki	8	525	53,1	2,0	76,84	1 023	38,9
Pohjanmaa	24	1 346	42,7	-2,3	79,80	3 003	30,0
Vaasa	11	923	45,4	-3,7	82,98	2 238	30,5
Keski-Pohjanmaa	10	514	46,6	2,5	67,86	964	36,8
Kokkola	5	370	52,7	3,8	72,35	676	40,8
Pohjois-Pohjanmaa	48	3 289	46,1	1,9	80,51	7 216	37,3
Kuusamo	10	727	37,7	-2,4	90,90	1 954	32,8
Oulu	10	1 429	59,9	5,0	80,79	2 717	50,4
Kainuu	22	1 646	50,5	3,0	72,46	4 658	42,1
Kajaani	7	450	37,6	-1,5	70,08	863	29,9
Sotkamo	8	968	61,4	5,3	74,44	3 348	47,3
Lappi	95	6 075	40,1	-1,2	82,60	15 261	30,4
Enontekiö	5	235	42,8	-2,5	83,49	496	40,7
Inari	13	1 012	40,5	-0,9	74,25	2 242	33,9
Kemi	5	314	41,5	4,3	75,57	636	31,6
Kittilä	11	1 057	40,1	-5,6	89,82	3 069	27,7
Kolari	10	576	34,2	-12,3	..	1 473	29,5
Muonio	4	329	41,2	-1,5	..	823	32,0
Pelkosenniemi	6	199	38,0	3,1	62,30	681	27,5
Rovaniemi	13	1 200	50,1	2,7	79,14	2 699	39,8
Sodankylä	8	376	34,8	2,4	74,33	1 082	22,5
Ahvenanmaa - Åland²⁾	14	700	42,5	-0,2	..	1 622	34,8
Mariehamn	6	460	48,4	-0,9	..	913	43,3

¹⁾ %-yksikön muutokset laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - %-unit is calculated from comparable data for 2010

²⁾ Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyrån julkaisemista tiedoista (ÅSUB).

Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics and Research Åland (ÅSUB).

.. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - Data not available or too uncertain for presentation

2010 Joulukuu - december - December

2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain -Visitor arrivals and nights spent by region

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Kaikki liikkeet - All establishments					Hotellit - Hotels				
	Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights			Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights		
	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos ¹⁾ Change ¹⁾ (%)	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos ¹⁾ Change ¹⁾ (%)	Ulkom. Non-resid.
Koko maa	635 177	185 289	1 259 520	6,3	450 866	589 013	170 512	1 094 280	7,7	398 216
Manner - Suomi	632 112	183 524	1 254 780	6,3	448 043	586 675	169 235	1 090 950	7,8	396 500
Uusimaa	199 477	74 639	321 057	13,6	140 925	196 231	72 713	310 188	14,1	135 568
Espoo	.	.	.	.	.	9 633	3 235	17 652	-1,4	6 573
Helsinki	130 411	55 548	215 684	11,5	109 372	127 517	53 630	205 610	12,1	104 026
Vantaa	.	.	.	.	.	48 306	14 114	61 970	25,5	19 847
Raasepori	.	.	.	.	.	1 116	42	2 748	1,1	73
Itä-Uusimaa	.	.	.	.	.	4 339	830	5 890	-7,8	1 311
Porvoo	.	.	.	.	.	3 875	612	5 267	-8,7	977
Varsinais-Suomi	39 076	4 715	63 027	11,4	9 177	37 000	4 206	57 259	10,1	8 065
Turku	.	.	.	.	.	27 254	3 063	39 857	10,1	5 529
Satakunta	9 667	1 027	17 530	-6,2	3 876	8 437	937	14 741	2,7	3 647
Pori	.	.	.	.	.	5 094	433	8 198	-5,8	1 663
Rauma	.	.	.	.	.	2 199	452	4 549	20,6	1 794
Kanta-Häme	12 557	917	20 662	10,8	1 723	11 704	882	17 750	13,1	1 647
Hämeenlinna	.	.	.	.	.	8 235	704	11 424	13,5	1 189
Pirkanmaa	49 624	4 529	82 410	11,8	10 072	46 023	4 008	66 577	8,3	8 541
Tampere	.	.	.	.	.	34 781	3 562	47 247	8,0	7 186
Päijät-Häme	14 449	1 818	32 943	21,5	5 071	12 126	1 712	27 912	25,8	4 672
Lahti	.	.	.	.	.	6 670	1 038	9 106	14,7	1 800
Kymenlaakso	9 675	2 435	14 708	11,6	3 764	9 045	2 284	12 571	11,3	3 367
Kotka	.	.	.	.	.	4 228	1 613	5 956	12,9	2 309
Kouvola	.	.	.	.	.	4 396	556	5 840	11,1	840
Etelä-Karjala	19 250	11 109	28 891	5,1	16 337	18 873	10 966	28 004	4,8	16 084
Imatra	.	.	.	.	.	8 328	5 803	13 463	-2,4	9 124
Lappeenranta	.	.	.	.	.	9 464	4 408	12 667	7,5	5 617
Etelä-Savo	12 207	2 593	24 515	-3,0	5 564	10 222	1 731	19 114	-5,7	3 015
Mikkeli	.	.	.	.	.	4 608	869	8 127	-7,1	1 333
Savonlinna	.	.	.	.	.	2 256	518	3 225	-12,3	861
Pohjois-Savo	29 345	2 880	54 654	1,8	8 322	27 332	2 513	48 991	0,8	6 500
Kuopio	15 619	1 440	24 226	0,1	3 445	14 680	1 255	21 859	0,0	2 740
Pohjois-Karjala	14 922	2 205	24 477	6,4	3 961	14 131	1 979	22 871	4,0	3 480
Joensuu	.	.	.	.	.	8 979	1 232	12 139	4,6	1 929
Keski-Suomi	33 031	3 876	75 053	11,4	17 286	31 745	3 763	70 030	11,2	16 863
Jyväskylä	.	.	.	.	.	16 280	1 400	22 695	5,4	3 407
Etelä-Pohjanmaa	16 109	510	28 437	15,9	1 005	14 787	499	25 991	13,8	974
Seinäjoki	.	.	.	.	.	6 693	354	8 754	17,1	683
Pohjanmaa	10 819	1 644	17 222	9,7	3 289	10 259	1 644	16 020	11,5	3 289
Vaasa	.	.	.	.	.	8 123	1 192	11 900	8,8	2 417
Keski-Pohjanmaa	4 854	242	8 167	3,0	564	4 453	197	6 796	2,2	394
Kokkola	.	.	.	.	.	3 817	186	5 369	0,5	373
Pohjois-Pohjanmaa	45 223	7 269	97 333	-1,3	21 315	38 241	5 831	69 413	0,3	15 988
Kuusamo	11 642	2 603	41 298	-6,4	11 334	7 598	1 743	22 816	-2,0	7 312
Oulu	.	.	.	.	.	22 591	3 070	30 624	-0,7	5 074
Kainuu	19 204	2 659	67 843	1,2	12 067	15 299	2 000	52 320	6,2	7 399
Kajaani	.	.	.	.	.	3 730	412	5 206	10,5	645
Sotkamo	10 729	1 382	47 085	2,9	6 206	10 010	1 340	44 292	4,8	5 978
Lappi	87 948	57 482	269 060	-1,2	181 950	76 428	50 542	218 512	2,0	155 696
Inari	11 898	9 082	37 043	4,6	26 543	10 653	8 332	31 791	3,8	24 203
Kemi	.	.	.	.	.	3 357	1 044	5 422	20,5	2 093
Kittilä	13 943	7 866	45 440	0,6	29 474	12 612	7 141	38 996	14,3	25 228
Rovaniemi	29 610	20 541	72 763	-3,2	54 971	26 492	18 206	63 972	-2,1	48 478
Sodankylä	.	.	.	.	.	3 784	2 936	12 529	1,9	10 264
Ahvenanmaa - Åland²⁾	3 065	1 765	4 740	3,6	2 823	2 338	1 277	3 330	-2,3	1 716
Mariehamn	.	.	.	.	.	1 916	1 046	2 728	-9,2	1 382

¹⁾ Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - Change % is calculated from comparable data for 2009.

²⁾ Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyrån julkaisemista tiedoista (ASUB).

Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics and Research Åland (ASUB).

.. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - Data not available or too uncertain for presentation

2010 Tammikuu - joulukuu - Januari - december - January - December

2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain -Visitor arrivals and nights spent by region

Maakunta - Region Kunta - Municipality	Kaikki liikkeet - All establishments					Hotellit - Hotels				
	Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights			Saapuneet - Arrivals		Yöpymiset - Nights		
	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos ¹⁾ Change ¹⁾ (%)	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Ulkom. Non-resid.	Yhteensä Total	Muutos ¹⁾ Change ¹⁾ (%)	Ulkom. Non-resid.
Koko maa	10 203 921	2 318 912	19 257 936	3,7	5 006 955	8 619 677	2 016 146	15 303 921	4,6	4 202 544
Manner - Suomi	10 000 250	2 207 419	18 852 683	3,9	4 771 956	8 501 142	1 957 346	15 110 247	4,7	4 106 038
Uusimaa	2 767 114	1 064 832	4 715 573	8,7	2 116 218	2 643 912	1 021 693	4 407 415	9,0	2 002 697
Espoo						136 471	46 459	266 038	-17,4	109 052
Helsinki	1 821 374	830 346	3 187 136	9,6	1 709 562	1 751 770	791 477	2 996 164	9,8	1 605 906
Vantaa						550 381	161 822	720 679	19,5	227 155
Raasepori						32 048	2 190	66 658	3,7	6 935
Itä-Uusimaa						76 057	15 085	119 790	7,8	32 532
Porvoo						67 943	11 547	107 087	5,6	26 513
Varsinais-Suomi	716 713	112 870	1 224 882	-1,1	221 873	610 701	94 566	991 410	-1,0	185 803
Turku						441 276	74 529	692 563	-0,4	139 188
Satakunta	235 268	23 599	458 088	7,2	69 083	163 480	20 495	285 555	6,8	62 303
Pori						95 684	9 980	158 840	5,0	29 959
Rauma						46 107	9 559	83 720	6,6	29 545
Kanta-Häme	240 219	19 527	393 263	3,2	42 627	209 705	16 826	320 841	6,1	36 589
Hämeenlinna						143 318	13 001	202 522	5,0	26 344
Pirkanmaa	891 226	88 990	1 500 774	4,9	212 169	773 909	74 784	1 175 936	5,7	169 153
Tampere						581 960	66 262	835 691	7,3	146 121
Päijät-Häme	239 977	34 228	561 892	-0,3	79 264	199 921	29 594	457 139	1,5	66 003
Lahti						112 538	23 275	169 417	-5,7	44 617
Kymenlaakso	197 113	38 923	329 510	2,6	67 404	152 805	31 750	225 662	5,7	50 497
Kotka						69 905	20 176	100 512	5,8	29 819
Kouvola						72 910	9 208	109 174	9,4	16 084
Etelä-Karjala	309 873	137 281	505 589	5,2	223 111	275 221	126 368	439 679	6,9	204 759
Imatra						117 032	65 536	198 222	1,6	110 751
Lappeenranta						137 701	48 522	200 573	8,2	67 616
Etelä-Savo	313 473	46 979	596 731	-2,4	117 633	218 791	30 366	381 905	-4,2	63 571
Mikkeli						87 191	13 048	152 654	3,5	27 421
Savonlinna						59 028	8 499	82 711	-19,0	15 040
Pohjois-Savo	495 535	43 345	915 678	1,5	107 917	430 320	35 844	771 185	2,2	82 075
Kuopio	290 388	27 040	462 200	5,8	54 461	244 800	22 596	371 710	4,1	43 490
Pohjois-Karjala	266 993	29 071	467 993	12,4	62 275	212 014	22 290	359 370	12,2	48 568
Joensuu						124 379	14 191	190 111	23,6	29 848
Keski-Suomi	567 822	65 092	1 153 404	4,5	174 296	511 244	60 015	990 707	5,3	154 511
Jyväskylä						295 193	36 403	441 140	8,0	73 006
Etelä-Pohjanmaa	351 458	9 405	606 051	1,8	21 472	255 610	8 380	427 527	-1,0	17 797
Seinäjoki						100 210	5 567	143 448	2,3	11 434
Pohjanmaa	236 693	31 872	397 744	-1,6	65 856	201 456	28 494	326 282	-0,5	57 352
Vaasa						161 596	23 486	246 406	-0,8	45 385
Keski-Pohjanmaa	97 964	5 996	179 975	7,1	17 789	77 744	4 823	128 518	10,9	13 800
Kokkola	73 409	5 362	119 391	7,8	14 397	64 749	4 461	99 845	7,7	11 582
Pohjois-Pohjanmaa	766 483	88 601	1 517 497	3,9	233 047	563 886	64 412	974 857	4,4	159 674
Kuusamo	142 554	20 735	428 110	3,1	86 798	93 492	13 472	231 924	3,4	54 358
Oulu						335 815	43 119	493 461	8,5	81 780
Kainuu	309 143	23 064	959 699	1,6	91 021	224 957	16 545	714 126	2,8	67 244
Kajaani						59 975	5 304	93 327	-4,4	8 505
Sotkamo						139 592	8 939	577 721	3,8	53 137
Lappi	912 601	325 650	2 227 180	-0,3	810 676	699 409	255 016	1 612 343	0,6	631 110
Enontekiö	54 722	17 174	122 699	-0,8	36 722	26 069	10 451	60 423	-3,3	23 761
Inari	153 796	70 282	350 999	-3,2	145 397	114 100	53 949	263 664	-4,4	116 366
Kemi						48 325	8 459	73 431	9,6	14 199
Kittilä	121 359	28 226	364 547	1,3	114 528	106 443	23 966	297 694	9,1	86 633
Kolari	63 379	15 880	303 253	-6,5	80 080	36 752	9 086	136 279	-15,3	39 981
Muonio	37 538	21 088	100 846	0,8	64 272	29 842	17 617	85 495	-5,1	58 199
Pelkosenniemi						20 034	4 882	64 059	2,9	8 011
Rovaniemi	247 082	113 845	468 823	6,6	244 266	211 005	94 964	391 748	6,7	205 732
Sodankylä						40 887	19 961	86 123	2,4	45 045
Ahvenanmaa - Åland²⁾	203 671	111 493	405 253	-2,5	234 999	118 535	58 800	193 674	-4,7	96 506
Mariehamn	107 842	50 314	189 003	-1,4	88 982	87 696	40 121	140 549	-4,2	63 091

¹⁾ Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - Change % is calculated from comparable data for 2009.

²⁾ Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands statistik- och utredningsbyrån julkaisemista tiedoista (ÅSUB).
Because of divergent statistical methods, the figures for Åland presented here may differ from those published by Statistics and Research Åland (ÅSUB).

.. Tieto puuttuu tai on liian epävarma esitettäväksi - Data not available or too uncertain for presentation

2010 Joulukuu - december - December

3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan - Visitor arrivals and nights spent by country of residence

Asuinmaa - Country of residence	Saapuneet Arrivals	Yöpymiset - Nights spent							
	Yhteensä Total	Yhteensä Total	Muutos ¹⁾ Change %	Hotellit Hotels	Muutos ²⁾ Change %	Matkustaja- kodit Similar establishm.	Loma- kylät yms. Holiday villages etc.	Leirintä- alueet Camping sites	Retkeily- majat Youth hostels
Yhteensä - Total	635 177	1 259 520	6,3	1 094 280	7,7	16 525	96 746	44 482	7 487
Suomi - Residents	449 888	808 654	8,9	696 064	10,8	12 127	59 654	38 265	2 544
Ulkommaat - Non-residents	185 289	450 866	1,8	398 216	2,7	4 398	37 092	6 217	4 943
Eurooppa - Europe	157 778	393 750	2,6	344 429	3,9	3 421	35 904	5 999	3 997
EU-27	96 583	260 001	-2,8	229 121	-1,9	2 617	22 568	2 940	2 755
Skandinavia	18 653	31 353	7,1	29 802	8,4	260	1 001	143	147
Aasia - Asia	13 469	29 491	-11,1	27 724	-12,4	574	552	38	603
Oseania - Oceania	1 437	3 901	11,0	3 403	9,2	138	212	12	136
Afriikka - Africa	620	1 738	18,0	1 586	17,6	29	67	0	56
Amerikka - America	4 344	10 741	3,1	10 023	3,0	229	221	119	149
Ruotsi - Sweden	12 784	20 428	6,2	19 133	6,6	231	830	142	92
Saksa - Germany	9 310	24 854	-6,3	22 862	-5,4	152	1 180	266	394
Venäjä - Russia	54 060	115 213	14,7	98 830	17,0	773	11 473	3 030	1 107
Britannia - United Kingdom	32 312	98 715	-9,3	85 432	-8,8	144	12 887	77	175
Yhdysvallat - USA	3 181	7 569	1,0	7 185	0,4	149	124	39	72
Norja - Norway	3 269	6 336	12,5	6 111	16,4	25	167	1	32
Alankomaat - Netherlands	3 750	11 172	9,4	9 111	7,6	78	1 852	84	47
Italia - Italy	5 089	14 940	5,0	13 597	6,6	307	752	170	114
Ranska - France	8 126	26 548	6,9	24 098	7,2	117	1 538	516	279
Japani - Japan	5 901	12 503	-11,5	12 101	-11,5	78	127	0	197
Tanska - Denmark	2 375	4 168	0,6	4 141	2,8	4	2	0	21
Viro - Estonia	6 501	16 179	-9,4	11 668	-9,8	795	1 511	1 236	969
Sveitsi - Switzerland	2 604	8 218	17,7	6 587	28,5	0	1 536	12	83
Espanja - Spain	4 404	13 515	19,2	12 195	23,2	54	981	106	179
Puola - Poland	1 273	3 984	9,1	3 276	7,6	358	187	67	96
Itävalta - Austria	872	2 165	-3,4	1 883	-2,6	30	103	128	21
Belgia - Belgium	1 510	3 500	2,5	3 315	12,3	50	115	0	20
Kanada - Canada	477	1 484	-10,4	1 329	-9,3	71	34	32	18
Kiina - China	2 578	5 306	-10,7	4 884	-13,6	45	138	32	207
Australia	1 337	3 621	7,3	3 234	7,6	135	122	12	118
Latvia	1 627	3 493	5,6	3 166	9,1	9	210	14	94
Kreikka - Greece	1 510	3 162	-33,9	2 973	-33,8	50	103	0	36
Tšekki - Czech	598	1 998	48,1	1 859	45,9	20	63	18	38
Unkari - Hungary	598	1 449	24,2	1 308	26,1	29	31	42	39
Etelä-Korea - South Korea	430	941	15,5	835	16,5	29	20	0	57
Brasilia - Brazil	253	628	17,8	596	20,6	0	3	0	29
Liettua - Lithuania	1 006	1 971	15,9	1 682	14,7	85	128	25	51
Portugali - Portugal	637	1 638	-18,9	1 547	-21,1	40	22	0	29
Intia - India	952	3 559	-7,4	3 242	-7,9	294	15	0	8
Taiwan	267	477	-0,2	386	-10,9	0	58	0	33
Israel	191	439	-32,9	366	-38,8	38	29	0	6
Irlanti - Ireland	954	1 989	-22,3	1 929	-18,8	53	3	0	4
Thaimaa - Thailand	580	974	25,2	965	26,0	0	0	0	9
Turkki - Turkey	313	683	-17,3	584	-25,4	21	43	6	29
Islanti - Iceland	221	410	58,9	406	58,0	0	2	0	2
Muut maat - Other countries	13 439	26 637	4,0	25 400	4,1	134	703	162	238

¹⁾ Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - Change % is calculated from comparable data for 2009.

²⁾ TOL 2008 käyttöönoton johdosta yöpymisten määrissä on tapahtunut jonkin verran toimialaluokkien välisiä siirtojä hotelleista muihin majoitusliikkeisiin. The introduction of NACE Rev. 2 has caused minor changes in the number of nights spent from hotels to other type of accommodation establishments.

2010 Tammikuu - joulukuu - Januari - december - January - December

3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan - Visitor arrivals and nights spent by country of residence

Asuinmaa - Country of residence	Saapuneet Arrivals	Yöpymiset - Nights spent							
	Yhteensä Total	Yhteensä Total	Muutos ¹⁾ Change %	Hotellit Hotels	Muutos ²⁾ Change %	Matkustaja- kodit Similar establishm.	Loma- kylät Holiday villages	Leirintä- alueet Camping sites	Retkeily- majat Youth hostels
Yhteensä - Total	10 203 921	19 257 936	3,7	15 303 921	4,6	440 532	1 229 259	2 133 678	150 546
Suomi - Residents	7 885 009	14 250 981	4,2	11 101 377	5,4	345 135	943 498	1 798 751	62 220
Ulkomaat - Non-residents	2 318 912	5 006 955	2,4	4 202 544	2,3	95 397	285 761	334 927	88 326
<i>Eurooppa - Europe</i>	1 903 357	4 114 243	2,0	3 364 383	1,9	79 232	277 539	321 369	71 720
EU-27	1 251 624	2 746 585	-0,3	2 234 633	-0,5	60 274	174 359	223 261	54 058
Skandinavia	423 322	771 968	4,3	591 564	4,7	20 012	58 152	94 574	7 666
Aasia - Asia	178 206	406 720	8,4	380 384	7,6	8 576	4 820	4 430	8 510
Oseania - Oceania	19 291	43 570	-0,2	38 864	-0,4	920	561	1 248	1 977
Afrikka - Africa	7 468	22 175	9,6	19 905	11,2	1 197	295	149	629
Amerikka - America	97 351	239 222	4,7	226 487	4,8	4 922	1 563	1 526	4 724
<i>Ruotsi - Sweden</i>	290 805	517 967	4,9	386 365	5,8	17 851	47 348	60 502	5 901
<i>Saksa - Germany</i>	246 148	510 424	-2,9	416 884	-3,3	8 272	22 613	53 622	9 033
<i>Venäjä - Russia</i>	509 404	1 056 646	7,9	892 560	7,9	16 830	77 828	55 425	14 003
<i>Britannia - United Kingdom</i>	153 874	406 450	-12,5	359 297	-10,7	2 392	36 408	4 458	3 895
<i>Yhdysvallat - USA</i>	74 166	178 496	7,0	170 306	6,4	3 304	1 232	900	2 754
<i>Norja - Norway</i>	80 399	159 400	6,8	117 947	5,4	1 115	9 481	30 220	637
<i>Alankomaat - Netherlands</i>	68 933	165 784	-2,0	128 238	-2,7	1 376	15 205	18 870	2 095
<i>Italia - Italy</i>	61 702	142 448	-6,1	124 207	-7,3	3 044	4 359	7 661	3 177
<i>Ranska - France</i>	82 835	213 705	0,4	182 990	0,5	2 243	7 234	14 923	6 315
<i>Japani - Japan</i>	68 751	136 831	1,8	131 636	1,8	904	1 178	174	2 939
<i>Tanska - Denmark</i>	48 597	85 758	-1,9	79 007	-0,1	853	1 265	3 775	858
<i>Viro - Estonia</i>	82 451	205 446	22,4	139 040	20,3	13 522	15 925	29 005	7 954
<i>Sveitsi - Switzerland</i>	48 843	107 833	0,2	80 769	-0,7	691	12 824	11 348	2 201
<i>Espanja - Spain</i>	50 076	114 064	4,4	99 278	4,5	2 350	4 176	4 150	4 110
<i>Puola - Poland</i>	26 400	68 024	6,4	52 212	6,6	3 863	3 909	6 224	1 816
<i>Itävalta - Austria</i>	24 824	50 786	3,8	41 990	4,3	584	3 404	3 672	1 136
<i>Belgia - Belgium</i>	21 725	46 580	1,5	41 789	1,3	555	993	2 163	1 080
<i>Kanada - Canada</i>	11 309	30 458	-5,7	28 117	-3,5	1 162	206	299	674
<i>Kiina - China</i>	39 206	77 509	14,8	74 652	14,3	684	560	272	1 341
<i>Australia</i>	17 556	39 656	-0,3	35 692	0,1	736	457	1 075	1 696
<i>Latvia</i>	20 123	38 964	16,5	29 491	21,6	746	5 187	2 496	1 044
<i>Kreikka - Greece</i>	7 579	18 924	-22,0	17 499	-19,6	516	405	221	283
<i>Tšekki - Czech</i>	12 025	28 023	-0,5	23 236	1,1	195	968	2 862	762
<i>Unkari - Hungary</i>	9 410	22 230	-2,2	18 922	-5,0	510	1 181	829	788
<i>Etelä-Korea - South Korea</i>	9 575	20 728	19,0	18 759	18,0	170	119	272	1 408
<i>Brasilia - Brazil</i>	5 279	13 489	13,6	12 841	14,4	198	19	14	417
<i>Liettua - Lithuania</i>	11 393	24 138	11,0	17 138	5,3	388	2 535	2 801	1 276
<i>Portugali - Portugal</i>	8 226	19 893	5,2	18 997	5,1	151	193	180	372
<i>Intia - India</i>	14 105	58 672	12,5	54 568	12,7	3 024	496	173	411
<i>Taiwan</i>	4 237	8 272	13,8	7 856	16,6	20	101	22	273
<i>Israel</i>	8 021	19 395	23,5	17 089	22,8	261	1 275	303	467
<i>Irlanti - Ireland</i>	6 902	16 859	-10,9	15 416	-8,0	181	326	602	334
<i>Thaimaa - Thailand</i>	6 478	15 120	48,8	9 423	35,2	2 185	445	2 795	272
<i>Turkki - Turkey</i>	7 657	17 407	13,7	16 488	14,8	161	123	102	533
<i>Islanti - Iceland</i>	3 382	8 360	8,5	7 791	8,0	193	52	54	270
Muut maat - Other countries	176 516	362 216	-1,0	334 054	-0,4	4 167	5 731	12 463	5 801

¹⁾ Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista - Change % is calculated from comparable data for 2009.

²⁾ TOL 2008 käyttöönoton johdosta yöpymisten määrässä on tapahtunut jonkin verran toimialaluokkien välisiä siirtymiä hotelleista muihin majoitusliikkeisiin
The introduction of NACE Rev. 2 has caused minor changes in the number of nights spent from hotels to other type of accommodation establishments

4. Kansainvälisen lentoliikenteen matkustajat (1000, saapuneet + lähteneet + vaihtomatkustajat)

International passenger transport by air (1000, arrivals + departures + connecting passengers)

Kuukausi Month	2008	2009	2010	Muutos, % Change, %
1	906	864	863	0
2	895	824	816	-1
3	1 011	909	977	7
4	946	918	707	-23
5	986	927	1 032	11
6	1 118	1 060	1 160	9
7	1 086	1 080	1 179	9
8	1 078	1 046	1 015	-3
9	1 054	975	975	0
10	1 085	1 023	1 147	12
11	878	869	919	6
12	1 007	923	917	-1
Koko vuosi - Whole year	12 115	11 418	11 992	5

Kotimaan lentoliikenteen matkustajat (1000)

Domestic passenger transport by air (1000)

Koko vuosi - Whole year	5 420	4 759	4 470	-6
-------------------------	-------	-------	-------	----

Kaikki matkustajat (1000)

Passengers total (1000)

Koko vuosi- Whole year	17 534	16 177	16 463	2
------------------------	--------	--------	--------	---

Helsinki-Vantaa

Koko vuosi- Whole year	13 427	12 592	12 883	2
------------------------	--------	--------	--------	---

Lähde: Ilmailulaitos Finavia

Source: Civil Aviation Administration Finavia

5. Kansainvälisen meriliikenteen matkustajat (1000, saapuneet + lähteneet)

International passenger transport by sea (1000, arrivals + departures)

Kuukausi - Month		2008	2009	2010	Muutos, % Change, %
1		871	1 017	966	-5
2		1 186	1 135	1 044	-8
3		1 160	1 119	1 250	12
4		1 140	1 280	1 301	2
5		1 491	1 518	1 519	0
6		1 723	1 673	1 779	6
7		2 297	2 266	2 398	6
8		1 852	1 864	1 959	5
9		1 232	1 225	1 288	5
10		1 324	1 400	1 324	-5
11		1 150	1 125	1 245	11
12		1 160	1 165	1 239	6
Koko vuosi - Whole year		16 585	16 787	17 411	4
Maa - Land					
Ruotsi - Sweden	koko vuosi - whole year	9 318	9 449	9 320	-1
Viro - Estonia	koko vuosi - whole year	6 293	6 379	6 984	9
Venäjä - Russia	koko vuosi - whole year	17	20	180	.
Saksa - Germany	koko vuosi - whole year	264	237	252	6
Satama - Harbour					
Helsinki	koko vuosi - whole year	9 579	9 684	10 405	7
Turku	koko vuosi - whole year	3 007	3 045	3 009	-1
Maarianhamina	koko vuosi - whole year	2 859	2 952	2 849	-3
Vaasa	koko vuosi - whole year	69	58	56	-3
Eckerö	koko vuosi - whole year	879	902	890	-1

Lähde: Liikennevirasto

Source: Finnish Transport Agency

1. Hotellikapasiteetti ja sen käyttö

Maakunta
Kunta
Koko maa
Manner-Suomi
Ahvenanmaa
Hotellien lukumäärä
Huoneet
Lukumäärä
Käyttöaste
Muutos ed. v, %-yks
Keskihinta €, sis.alv 8 %
Vuoteet
Lukumäärä
Käyttöaste
Alaviitteet

- 1) %-yksikön muutokset laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista
- 2) Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands Statistik och utredningsbyrå (ÅSUB) julkaisemista tiedoista

2. Saapuneet vieraat ja yöpymiset maakunnittain

Maakunta
Kunta
Kaikki liikkeet
Hotellit
Saapuneet
Yöpymiset
Yhteensä
Ulkom.
Muutos %
Alaviitteet

- 1) Muutosprosentit laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista
- 2) Erilaisista tilastointimenetelmistä johtuen Ahvenanmaan tiedot saattavat poiketa Ålands Statistik och utredningsbyrå (ÅSUB) julkaisemista tiedoista

3. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan

Asuinmaa
Suomi
Ulkomaat
Muut maat
Hotellit
Matkustajakodit
Lomakylät
Leirintäalueet
Retkeilymajat
Alaviite

- 1) Muutosprosentti laskettu edellisen vuoden vertailukelpoisista luvuista.

1. Hotellkapacitet och kapacitetsutnyttjande

Landskap
Kommun
Hela landet
Fasta Finland
Åland
Antalet hotell
Rum
Antalet
Kapacitetsutnyttjande
Förändring från året innan, %-enheter
Medelpris €, inkl. mervärdskatt 8 %
Bäddar
Antalet
Kapacitetsutnyttjande
Fotnoter

- 1) Förändringar i %-enhet har räknats utgående från jämförbara uppgifter för året innan.
- 2) På grund av olika statistikföringsmetoder kan uppgifterna för Åland avvika från de uppgifter Ålands Statistik och utredningsbyrå (ÅSUB) publicerar.

2. Anlända gäster och övernattningar efter landskap

Landskap
Kommun
Alla anläggningar
Hotell
Anlända
Övernattningar
Totalt
Utländska
Förändring, %
Fotnoter

- 1) Förändringsprocenten har räknats utgående från jämförbara uppgifter för året innan.
- 2) På grund av olika statistikföringsmetoder kan uppgifterna för Åland avvika från de uppgifter Ålands Statistik och utredningsbyrå (ÅSUB) publicerar.

3. Anlända gäster och övernattningar efter bostadsland

Bostadsland
Finland
Utlandet
Övriga länder
Hotell
Gästhem
Semesterbyar
Campingplatser
Vandrarhem
Fotnot

- 1) Förändringsprocenten har räknats på basis av föregående års jämförbara siffror.

4. Kansainvälisen lentoliikenteen matkustajat, tuhansia (saapuneet+lähteneet+vaihtomatikustajat)

Kuukausi, Koko vuosi, Muutos, %
Kotimaan lentoliikenteen matkustajat
Kaikki matkustajat

Lähde: Ilmailulaitos Finavia

5. Kansainvälisen meriliikenteen matkustajat, tuhansia (saapuneet+lähteneet)

Maa. Satama

Lähde: Liikennevirasto

4. Passagerare i internationell flygtrafik, tusen (anlända+avresta+transferpassagerare)

Månad, Hela året, Förändring, %

Inrikes flygpassagerare

Alla passagerare

Källa: Luffartsverket Finavia

5. Passagerare i internationell sjöfart, tusen (anlända+avresta)

Land. Hamn

Källa: Trafikverket

Tillgången på information:

Utgående från statistiken produceras också varje månad ett tabellpaket, som kan beställas till e-posten i Excel-format 280 euro (+ moms 23 %). Paketet innehåller regionala uppgifter om inkvarteringskapaciteten och kapacitetsutnyttjande samt övernattningar efter hemland och resans syfte.

Inkvarteringsanläggningarnas övernattningsuppgifter finns också i Statistikcentralens internetsidor

http://tilastokeskus.fi/til/matk/index_sv.html

Suomalaisten matkailu loka–joulukuussa 2010: ennakkotietoja

Vuoden 2010 neljännellä neljänneksellä suomalaiset tekivät 9,8 miljoonaa yöpymisen sisältänyttä matkaa, kun mukaan lasketaan kaikki kotimaan ja ulkomaan vapaa-ajanmatkat sekä työ- ja kokousmatkat. Matkojen määrä lisääntyi 29 prosenttia verrattuna vastaavaan ajankohtaan vuotta aiemmin. Kotimaan vapaa-ajanmatkoja tehtiin loka–joulukuussa noin 6,8 miljoonaa. Näistä oli mökki- ja vierailumatkoja 5,6 miljoonaa. Matkoja, joiden aikana yövyttiin maksullisessa majoituksessa, tehtiin 1,2 miljoonaa.

Ulkomaille tehtiin noin 1,4 miljoonaa vapaa-ajanmatkaa. Tämä sisältää sekä kohdemaassa yöpymisen sisältäneet matkat että risteilyt, joiden aikana yövytään ainoastaan laivalla. Ulkomaan vapaa-ajanmatkoista kohdemaassa yöpymisen sisältäneitä matkoja oli 924 000 ja risteilyjä 436 000.

Vapaa-ajanmatkojen lisäksi kotimaassa tehtiin 1 204 000 työ- ja kokousmatkaa. Ulkomaille työ- ja kokousmatkoja suuntautui 394 000 (ml. työristeilyt). Työhön liittyvien matkojen osuus kaikista yöpymisen sisältäneistä matkoista oli 16 prosenttia.

Neljännellä vuosineljänneksellä kaksi kolmesta 15–74-vuotiaasta suomalaisesta eli 2,6 miljoonaa henkilöä teki ainakin yhden yöpymisen sisältäneen matkan.

Tiedot ilmenevät Suomalaisten matkailu -tutkimuksesta, jota varten haastateltiin marras-, joului- ja tammikuussa yhteensä 4 190 iältään 15–74-vuotiasta suomalaista.

Lappi suosikkikohteena kotimaan maksullisessa majoituksessa

Kotimaassa tehtiin loka–joulukuussa 1 217 000 sellaista vapaa-ajanmatkaa, jonka aikana yövyttiin maksullisessa majoituksessa. Tämä on 42 prosenttia enemmän kuin vastaavana aikana vuotta aiemmin. Lyhyitä, 1–3 yöpymistä kestäneitä matkoja tehtiin 1 041 000 ja pitkiä, vähintään neljä yöpymistä kestäneitä matkoja tehtiin 176 000.

Pitkistä kotimaanmatkoista maksullisessa majoituksessa suuntautui 42 prosenttia Lappiin.

Lyhyitä matkoja tehtiin eniten Uudellemaalle, Pirkanmaalle ja Pohjois-Pohjanmaalle.

Ilmaismajoitusmatkoja eli matkoja omalle mökille sekä vierailumatkoja sukulaisten ja tuttavien luo tehtiin vuoden 2010 viimeisellä neljänneksellä 5,6 miljoonaa. Tämä on 29 prosenttia eli 1 258 000 matkaa enemmän kuin vuotta aiemmin. Ilmaismajoitusmatkoista 19 prosenttia eli 1 049 000 matkaa suuntautui omalle mökille.

Joka seitsemäs 15–74-vuotiaista suomalaisista eli 614 000 henkilöä teki ainakin yhden sellaisen kotimaanmatkan, jonka aikana yövyttiin maksullisessa majoituksessa. Ilmaismajoitusmatkoja teki 1,7 miljoonaa henkilöä eli 43 prosenttia 15–74-vuotiaasta suomalaisista.

Finländarnas resor i oktober–december 2010: preliminära uppgifter

Under det fjärde kvartalet år 2010 gjorde finländarna 9,8 miljoner resor med övernattningar, när man räknar med alla fritidsresor i Finland och till utlandet samt arbets- och konferensresor. Antalet resor ökade med 29 procent jämfört med motsvarande tidpunkt ett år tidigare.

I oktober–december gjorde finländarna ungefär 6,8 miljoner fritidsresor i hemlandet. Av dem var 5,6 miljoner resor till stugan eller besöksresor. Antalet resor med övernattning i avgiftsbelagd inkvartering var 1,2 miljoner.

Till utlandet gjorde finländarna cirka 1,4 miljoner fritidsresor. Antalet inkluderar både resor med övernattning i destinationslandet och kryssningar med övernattning enbart ombord. Av alla fritidsresor till utlandet var antalet resor med övernattningar i destinationslandet 924 000 och kryssningar 436 000.

Utöver fritidsresorna gjordes 1 204 000 arbets- och konferensresor i hemlandet. Antalet arbets- och konferensresor till utlandet var 394 000 (inkl. arbetskryssningar). Andelen arbetsresor av alla resor med övernattning var 16 procent.

Under det fjärde kvartalet gjorde två av tre finländare i åldern 15–74 år, dvs. 2,6 miljoner finländare, åtminstone en resa där övernattning ingick.

Uppgifterna framgår av undersökningen om finländarnas resor, för vilken totalt 4 190 finländare i åldern 15–74 år intervjuades i november, december och januari.

Suomalaiset pakenivat syyspimeyttä Kanariansaarille

Kohdemaassa yöpymisen sisältäneitä vapaa-ajanmatkoja ulkomaille tehtiin loka–joulukuussa 924 000, joka on 9 prosenttia eli 78 000 matkaa enemmän kuin vastaavana ajankohtana vuotta aiemmin. Pitkiä, vähintään neljä yöpymisen matkoja tehtiin 576 000 ja lyhyitä, 1–3 yöpymisen matkoja 348 000.

Pitkien matkojen ylivoimaisesti suosituin lomakohde oli Espanja, jonne suuntautui 134 000 matkaa. Näistä valtaosa, 65 prosenttia, suuntautui Kanariansaarille.

Lyhyistä ulkomaanmatkoista yli kolme neljästä suuntautui naapurimaihimme. Ylivoimaisesti suosituin matkakohde oli etelänaapurimme Viro, jonne suuntautui puolet lyhyistä ulkomaanmatkoista. Ruotsiin suuntautui 18 prosenttia, Venäjälle 9 prosenttia ja Saksaan 10 prosenttia lyhyistä ulkomaanmatkoista.

Kohdemaassa yöpymisen sisältäneiden lomamatkojen lisäksi suomalaiset tekivät loka–joulukuussa 436 000 vapaa-ajanristeilyä. Vuoden takaiseen neljännekseen verrattuna risteilyjen määrä lisääntyi 24 prosenttia.

Kohdemaassa yöpymisen sisältäneitä vapaa-ajanmatkoja teki joka kuudes ja vapaa-ajanristeilyjä 7 prosenttia 15–74-vuotiaista suomalaisista.

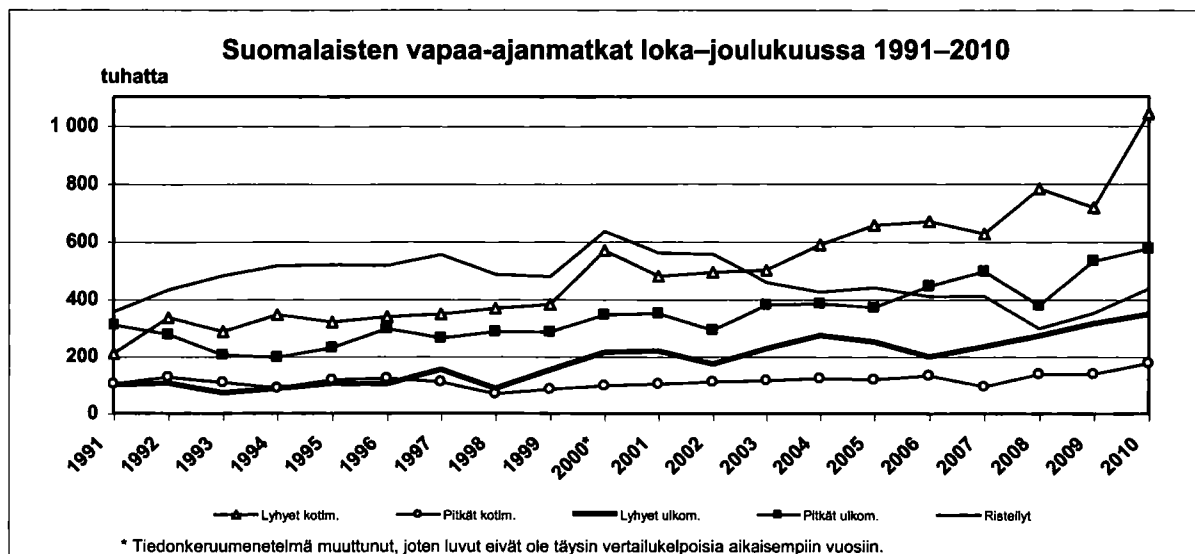
1. Matkoja tehneet 15–74-vuotiaat henkilöt ja matkojen määrät loka–joulukuussa 2010

Resande i åldern 15–74 år och antalet resor i oktober–december 2010

Visitors 15–74 of age and number of trips in October–December 2010

	Matkoja tehneet henkilöt ¹⁾ Resande ¹⁾ Visitors ¹⁾	Osuus (%) Andel av befolkningen Share of population	Matkoja loka–joulukuussa Resor i oktober–december Trips in October–December	Neljännneksen muutos Kvartalsförändring Quarterly change 2010/2009, %	Matkoja tammijoulukuussa Resor i januari–december Trips in January–December
Kaikki matkat pl. päivämatkat kotimaassa – Alla resor exkl. dagsresor i Finland – All trips excluding domestic day trips	2 624 000	65	10 048 000	29	42 016 000
Yöpymisen sisältäneet matkat – Resor med övernattning – Overnight trips	2 587 000	64	9 781 000	29	41 165 000
Vapaa-ajanmatkoja – Fritidsresor – Leisure trips	2 463 000	61	8 182 000	28	36 125 000
Työ- ja kokousmatkoja – Arbets- och konferensresor – Business and professional trips	459 000	11	1 599 000	33	5 040 000
Yöpym. sis. kotimaanmatkat – Inrikesresor med övernattning – Domestic overnight trips	2 238 000	56	8 026 000	31	34 531 000
Vapaa-ajanmatkat, maksullinen majoitus – Fritidsresor, avgiftsbelagd inkvartering – Leisure trips with paid accommodation	614 000	15	1 217 000	42	5 926 000
Lyhyet matkat, 1–3 yötä – Korta resor, 1–3 nätter – Short trips, 1–3 nights	513 000	13	1 041 000	45	4 705 000
Pitkät matkat, väh. 4 yötä – Långa resor, minst 4 nätter – Long trips, 4 or more nights	130 000	3	176 000	27	1 221 000
Matkat omalle mökille ja vierailut sukulaisten ja tuttaviin luo – Resor till den egen stugan samt besök hos släktingar och bekanta – Trips to own freetime residence and visits to friends and relatives	1 745 000	43	5 604 000	29	24 768 000
Lyhyet matkat, 1–3 yötä – Korta resor, 1–3 nätter – Short trips, 1–3 nights	1 516 000	38	4 817 000	28	20 534 000
Pitkät matkat, väh. 4 yötä – Långa resor, minst 4 nätter – Long trips, 4 or more nights	448 000	11	787 000	37	4 234 000
Työ- ja kokousmatkat kotimaassa – Arbets- och konferensresor i Finland – Domestic business and professional trips	375 000	9	1 204 000	30	3 836 000
Yöpym. sis. ulkomaanmatkat – Utrikesresor med övernattning – Overnight trips abroad	1 037 000	26	1 754 000	19	6 633 000
Vapaa-ajanmatkat poislukien risteilyt – Fritidsresor exklusive kryssningar – Leisure trips excluding cruises	693 000	17	924 000	9	3 974 000
Lyhyet matkat, 1–3 yötä – Korta resor, 1–3 nätter – Short trips, 1–3 nights	276 000	7	348 000	11	1 490 000
Pitkät matkat, väh. 4 yötä – Långa resor, minst 4 nätter – Long trips, 4 or more nights	445 000	11	576 000	8	2 484 000
Työ- ja kokousmatkat pl. risteilyt – Arbets- och konferensresor exkl. kryssningar – Business and professional trips excl. cruises	149 000	4	356 000	37	1 106 000
Risteilyt, yöpyminen vain laivalla – Kryssningar, övernattning bara ombord – Cruises, overnight on board only	299 000	7	474 000	27	1 553 000
Vapaa-ajanristeilyjä – Fritidskryssningar – Leisure cruises	276 000	7	436 000	24	1 457 000
Työ- ja kokousristeilyjä – Arbetskryssningar – Business and professional cruises	23 000	1	38 000	72	96 000
Päivämatkat ulkomaille – Dagsresor till utlandet – Same-day visits abroad	130 000	3	268 000	54	852 000
Venäjälle – Till Ryssland – To Russia	11 000	0	53 000	1 828	80 000
Viroon – Till Estland – To Estonia	101 000	3	146 000	21	531 000
Ruotsiin – Till Sverige – To Sweden	14 000	0	57 000	36	194 000

¹⁾ 15–74-vuotias väestö oli vuoden 2009 lopussa 4 036 025. – ¹⁾ Befolkning i åldern 15–74 år var 4 036 025 i slutet av år 2009. – ¹⁾ Population 15–74 of age was 4,036,025 at the end of 2009.



2. Kotimaan vapaa-ajanmatkat maksullisessa majoituksessa loka-joulukuussa 2010

Inrikesresor på fritiden i avgiftsbelagd inkvartering i oktober-december 2010

Domestic leisure trips with paid accommodation in October-December 2010

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Långa resor, minst 4 övernattningar Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä Korta resor, 1-3 övernattningar Short trips, 1-3 overnights		Yhteensä Totalt Total	
	Matkoja-Resor-Trips	%	Matkoja-Resor-Trips	%	Matkoja-Resor-Trips	%
MATKOJA YHTEENSÄ – Resor totalt – Trips total	176 000	100	1 041 000	100	1 217 000	100
Matkan tehneiden sukupuoli – Resande efter kön – Travellers by sex						
Mies – Man – Male	94 000	54	531 000	51	625 000	51
Nainen – Kvinna – Female	81 000	46	511 000	49	592 000	49
Matkan päättymiskuukausi – Resor efter avslutningsmånad – Trips by month of ending						
Lokakuu – Oktober – October	58 000	33	418 000	40	476 000	39
Marraskuu – November – November	56 000	32	401 000	38	456 000	37
Joulukuu – December – December	62 000	35	223 000	21	285 000	23
Kohdemaakunta – Landskap (dest.) – Region of destination						
Uusimaa – Nyland	17 000	10	207 000	20	224 000	18
Itä-Uusimaa – Östra Nyland	..	..	..	..	..	..
Kanta-Häme – Egentliga Tavastland	..	..	11 000	1	11 000	1
Päijät-Häme – Päijänne-Tavastland	..	..	34 000	3	34 000	3
Kymenlaakso – Kymmenedalen	..	..	17 000	2	17 000	1
Etelä-Karjala – Södra Karelen – South Karelia	..	..	15 000	1	15 000	1
Varsinais-Suomi – Egentliga Finland	..	..	89 000	9	98 000	8
Satakunta	..	..	12 000	1	12 000	1
Pirkanmaa – Birkaland	..	..	142 000	14	144 000	12
Keski-Suomi – Mellersta Finland – Central Finland	..	..	77 000	7	82 000	7
Etelä-Pohjanmaa – Södra Österbotten – South Ostrobothnia	..	..	49 000	5	49 000	4
Pohjanmaa – Österbotten – Ostrobothnia	..	..	27 000	3	27 000	2
Keski-Pohjanmaa – Mellersta Österbotten – Central Ostrobothnia	..	..	12 000	1	12 000	1
Etelä-Savo – Södra Savolax	..	..	35 000	3	44 000	4
Pohjois-Savo – Norra Savolax	17 000	10	61 000	6	79 000	6
Pohjois-Karjala – Norra Karelen – North Karelia	..	..	30 000	3	38 000	3
Pohjois-Pohjanmaa – Norra Österbotten – North Ostrobothnia	20 000	11	115 000	11	135 000	11
Kainuu – Kajanaland	14 000	8	38 000	4	52 000	4
Lappi – Lappland – Lapland	73 000	42	58 000	6	131 000	11
Ahvenanmaa – Åland	..	..	..	..	..	..
Kulkuväline – Färmedel – Means of transport						
Henkilöauto – Personbil – Passenger car	139 000	79	825 000	79	964 000	79
Asuntoauto tai -vaunu – Husbil, -vagn – Camper or caravan	..	..	12 000	1	15 000	1
Vuorobussi – Reguljär buss – Regular bus	..	..	35 000	3	37 000	3
Tilausbussi – Charterbuss – Charter bus	..	..	35 000	3	43 000	4
Juna – Tåg – Train	..	..	101 000	10	109 000	9
Lentokone – Flygplan – Airplane	14 000	8	15 000	1	29 000	2
Matkan järjestäminen – Researrangemang – Organisation of the trip						
Suoraan majoitusliikkeestä, liikenteenharjoittajalta – Direkt hos inkvarteringsanläggningen, trafikidkaren – Direct booking with accommodation or transport operator	122 000	69	810 000	78	931 000	77
Matkatoimiston tai matkanjärjestäjän kautta – Genom resebyrå eller annan researrangör – Using travel agency or tour operator	34 000	19	116 000	11	150 000	12
Ei varauksia – Inga reserveringar – No reservations	20 000	12	92 000	9	113 000	9
Tuntematon – Okänt – Unknown	..	..	23 000	2	23 000	2
Pakettimatkoja – Paketresor – Package tours	..	..	31 000	3	37 000	3

2. Kotimaan vapaa-ajamatkat maksullisessa majoituksessa loka-joulukuussa 2010
 Inrikesresor på fritiden i avgiftsbelagd inkvartering i oktober–december 2010
 Domestic leisure trips with paid accommodation in October–December 2010

Yhteensä Total	Pikät matkat, väh. 4 yöpymistä Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä Short trips, 1-3 overnights		Majoitusresor-Trips %	
	Matkoihin %	Matkoihin %	Matkoihin %	Matkoihin %	Matkoihin %	Matkoihin %
176 000	100	104 000	100	1 217 000	100	100
1 yö - 1 nat - 1 night		453 000	43	453 000	43	37
2 yötä - 2 natter - 2 nights		423 000	41	423 000	41	35
3 yötä - 3 natter - 3 nights		165 000	16	165 000	16	14
4 yötä - 4 natter - 4 nights	75 000	43		75 000		6
5 yötä - 5 natter - 5 nights	46 000	26		46 000		4
6 yötä - 6 natter - 6 nights	25 000	14		25 000		2
7 yötä - 7 natter - 7 nights	17 000	10		17 000		1
Väh. 8 yötä - Minst 8 natter - 8 nights or more	12 000	7		12 000		1
MATKOA YHTEENSÄ - Resor total - Trips total	176 000	100	104 000	1 217 000	100	
Matkan kesto - Resans längd - Number of overnights						
Hotelli - Hotell - Hotel	409 000	42	1 371 000	76	64	100
Lomayhdy - Stugby - Holiday village	116 000	12	89 000	4	7	
Leirintäalue - Campingplats - Camping site	28 000	3	44 000	2	3	
Vuokramökki - Privat hyrd stuga - Rented private holiday cottage	309 000	32	258 000	14	21	
Muu maksullinen majoitus - Annan avgiftsbelagd inkvartering - Other paid accommodation	96 000	10	29 000	2	5	
Maksuton majoitus - Gratis inkvartering - Free accommodation			24 000	1	1	
Yöpymistä yhteensä - Övernattningar total - Total overnights	967 000	100	1 795 000	100	2 762 000	
Yöpymistä keskim. matkalla - Övernattningar i genomsnitt - Overnights on average	5,5		1,7		2,3	

3. Menot kotimaan vapaa-ajamatkoilla maksullisessa majoituksessa loka-joulukuussa 2010 (euroa)
 Utgifter för inrikesresor på fritiden i avgiftsbelagd inkvartering i oktober–december 2010 (euro)
 Expenditure on domestic leisure trips with paid accommodation in October–December 2010 (EUR)

Pikät matkat (p. pakettimatkat), vähintään 4 yöpymistä Long trips (excl. package tours), 4 or more overnights	Kaikki All	Hotellimajoituksessa I hotellinkvartering With hotel accommodation		Laplin To Lapland
		Per henkilö Per person	Per henkilö Per person	
Majoitus - Inkvartering - Accommodation ¹⁾	150	26	160	180
Mätkät - Resor - Transport	110	20	80	180
Ravintolat - Restauranger - Restaurants	80	14	90	120
Ruokaoiskokset - Matkko - Foodstuff shopping	50	10	2	80
Muut ostokset - Andra inköp - Other shopping	30	6	30	30
Pääsyliput ja osallistumismaksut - Inträdesbiljetter och deltagaravgifter - Admision and participation fees	8	1	5	10
Väluneuvokkai - Urustingsstyror - Sport equipment rents	2	0	1	5
Hiihtohissit - Skidliftsbiljetter - Ski lifts	10	2	4	20
Muut menot - Övriga utgifter - Other expenses	7	1	1	20
Menot yhteensä - Total expenditure	450	76	390	640
Majoitus - Inkvartering ¹⁾ - Accommodation ¹⁾	150	26	160	180
Mätkät - Resor - Transport	110	20	80	180
Ravintolat - Restauranger - Restaurants	80	14	90	120
Ruokaoiskokset - Matkko - Foodstuff shopping	50	10	2	80
Muut ostokset - Andra inköp - Other shopping	30	6	30	30
Pääsyliput ja osallistumismaksut - Inträdesbiljetter och deltagaravgifter - Admision and participation fees	8	1	5	10
Väluneuvokkai - Urustingsstyror - Sport equipment rents	2	0	1	5
Hiihtohissit - Skidliftsbiljetter - Ski lifts	10	2	4	20
Muut menot - Övriga utgifter - Other expenses	7	1	1	20
Menot yhteensä - Total expenditure	450	76	390	640
Majoitus - Inkvartering ¹⁾ - Accommodation ¹⁾	90	53	100	90
Mätkät - Resor - Transport	50	30	50	60
Ravintolat - Restauranger - Restaurants	60	35	70	80
Ruokaoiskokset - Matkko - Foodstuff shopping	20	13	20	20
Muut ostokset - Andra inköp - Other shopping	40	23	50	70
Pääsyliput ja osallistumismaksut - Inträdesbiljetter och deltagaravgifter - Admision and participation fees	10	6	10	20
Väluneuvokkai - Urustingsstyror - Sport equipment rents	1	0	1	0
Hiihtohissit - Skidliftsbiljetter - Ski lifts	3	1	1	0
Muut menot - Övriga utgifter - Other expenses	10	6	10	8
Menot yhteensä - Total expenditure	290	160	300	330
Majoitus - Inkvartering ¹⁾ - Accommodation ¹⁾	90	53	100	90
Mätkät - Resor - Transport	50	30	50	60
Ravintolat - Restauranger - Restaurants	60	35	70	80
Ruokaoiskokset - Matkko - Foodstuff shopping	20	13	20	20
Muut ostokset - Andra inköp - Other shopping	40	23	50	70
Pääsyliput ja osallistumismaksut - Inträdesbiljetter och deltagaravgifter - Admision and participation fees	10	6	10	20
Väluneuvokkai - Urustingsstyror - Sport equipment rents	1	0	1	0
Hiihtohissit - Skidliftsbiljetter - Ski lifts	3	1	1	0
Muut menot - Övriga utgifter - Other expenses	10	6	10	8
Menot yhteensä - Total expenditure	290	160	300	330

¹⁾ Matkalla on voitu yöpyä maksullisena majoituksen lisäksi maksuttomassa majoituksessa. -¹⁾ Resor med övernattning i avgiftsbelagd inkvartering kan också inkludera övernattningar i gratis inkvartering. -¹⁾ Trips with paid accommodation may also include some overnights in free accommodation.

4. Matkat omalle mökille loka-joulukuussa 2010

Resor till den egna stugan i oktober-december 2010

Trips to own freetime residence in October-December 2010

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Långa resor, minst 4 övernattningar Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä Korta resor, 1-3 övernattningar Short trips, 1-3 overnights		Yhteensä Totalt Total	
	Matkoja-Resor-Trips	%	Matkoja-Resor-Trips	%	Matkoja-Resor-Trips	%
MATKOJA YHTEENSÄ – Resor totalt – Trips total	154 000	100	895 000	100	1 049 000	100
Matkan tehneiden sukupuoli – Resande efter kön – Travellers by sex						
Mies – Man – Male	95 000	62	481 000	54	576 000	55
Nainen – Kvinna – Female	59 000	38	414 000	46	474 000	45
Matkan päättymiskuukausi – Resor efter avslutningsmånad – Trips by month of ending						
Lokakuu – Oktober – October	97 000	63	485 000	54	582 000	55
Marraskuu – November – November	24 000	15	289 000	32	313 000	30
Joulukuu – December – December	34 000	22	121 000	14	155 000	15
Kohdemaakunta – Landskap (dest.) – Region of destination						
Uusimaa – Nyland	..		58 000	7	67 000	6
Itä-Uusimaa – Östra Nyland	..		26 000	3	26 000	2
Kanta-Häme – Egentliga Tavastland	..		47 000	5	47 000	5
Päijät-Häme – Päijänne-Tavastland	..		62 000	7	62 000	6
Kymenlaakso – Kymmenedalen	..		52 000	6	52 000	5
Etelä-Karjala – Södra Karelen – South Karelia	..		31 000	3	31 000	3
Varsinais-Suomi – Egentliga Finland	18 000	12	76 000	9	94 000	9
Satakunta	..		34 000	4	38 000	4
Pirkanmaa – Birkaland	..		79 000	9	88 000	8
Keski-Suomi – Mellersta Finland – Central Finland	14 000	9	76 000	8	90 000	9
Etelä-Pohjanmaa – Södra Österbotten – South Ostrobothnia	..		32 000	4	34 000	3
Pohjanmaa – Österbotten – Ostrobothnia	..		15 000	2	15 000	1
Keski-Pohjanmaa – Mellersta Österbotten – Central Ostrobothnia	..		11 000	1	11 000	1
Etelä-Savo – Södra Savolax	26 000	17	104 000	12	130 000	12
Pohjois-Savo – Norra Savolax	15 000	10	35 000	4	50 000	5
Pohjois-Karjala – Norra Karelen – North Karelia	18 000	11	17 000	2	35 000	3
Pohjois-Pohjanmaa – Norra Österbotten – North Ostrobothnia	..		72 000	8	80 000	8
Kainuu – Kajanaland	..		27 000	3	30 000	3
Lappi – Lappland – Lapland	29 000	19	41 000	5	70 000	7
Ahvenanmaa – Åland	..		..		..
Kulkuväline – Färdmedel – Means of transport						
Henkilö- tai asuntoauto – Person- eller husbil – Passenger car or camper	149 000	96	866 000	97	1 015 000	97
Juna – Tåg – Train	..		..		14 000	1
Yöpymisiä keskimäärin matkalla – Övernattningar i genomsnitt – Overnights on average		Yötä – Nätter – Nights		Yötä – Nätter – Nights		Yötä – Nätter – Nights
		9,3		1,9		3,0
Menot matkalla keskimäärin – Utgifter i genomsnitt – Expenditure on average		Euroa – Euro – EUR		Euroa – Euro – EUR		Euroa – Euro – EUR
Henkilöä kohden – Per person – Per person		240		60		90
Päivässä – Per dag – Per day		30		30		30

5. Vierailumatkat sukulaisten ja tuttavien luokse loka–joulukuussa 2010

Resor till släktingar och bekanta i oktober–december 2010

Visits to friends and relatives in October–December 2010

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Långa resor, minst 4 övernattningar Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1–3 yöpymistä Korta resor, 1–3 övernattningar Short trips, 1–3 overnights		Yhteensä Totalt Total	
	Matkoja–Resor–Trips	%	Matkoja–Resor–Trips	%	Matkoja–Resor–Trips	%
MATKOJA YHTEENSÄ – Resor totalt – Trips total	633 000	100	3 922 000	100	4 555 000	100
Matkan tehneiden sukupuoli – Resande efter kön – Travellers by sex						
Mies – Man – Male	258 000	41	2 009 000	51	2 268 000	50
Nainen – Kvinna – Female	375 000	59	1 913 000	49	2 287 000	50
Matkan päättymiskuukausi – Resor efter avslutningsmånad – Trips by month of ending						
Lokakuu – Oktober – October	252 000	40	1 548 000	39	1 800 000	40
Marraskuu – November – November	141 000	22	1 421 000	36	1 563 000	34
Joulukuu – December – December	240 000	38	953 000	24	1 192 000	26
Kohdemaakunta – Landskap (dest.) – Region of destination						
Uusimaa – Nyland	89 000	14	711 000	18	800 000	18
Itä-Uusimaa – Östra Nyland	11 000	2	90 000	2	101 000	2
Kanta-Häme – Egentliga Tavastland	14 000	2	145 000	4	160 000	4
Päijät-Häme – Päijänne-Tavastland	20 000	3	189 000	5	209 000	5
Kymenlaakso – Kymmenedalen	14 000	2	121 000	3	135 000	3
Etelä-Karjala – Södra Karelen – South Karelia	..		124 000	3	130 000	3
Varsinais-Suomi – Egentliga Finland	37 000	6	334 000	9	370 000	8
Satakunta	20 000	3	182 000	5	202 000	4
Pirkanmaa – Birkaland	52 000	8	436 000	11	488 000	11
Keski-Suomi – Mellersta Finland – Central Finland	31 000	5	233 000	6	264 000	6
Etelä-Pohjanmaa – Södra Österbotten – South Ostrobothnia	35 000	5	199 000	5	234 000	5
Pohjanmaa – Österbotten – Ostrobothnia	..		92 000	2	101 000	2
Keski-Pohjanmaa – Mellersta Österbotten – Central Ostrobothnia	11 000	2	18 000	0	29 000	1
Etelä-Savo – Södra Savolax	26 000	4	173 000	4	199 000	4
Pohjois-Savo – Norra Savolax	34 000	5	214 000	5	248 000	5
Pohjois-Karjala – Norra Karelen – North Karelia	20 000	3	122 000	3	142 000	3
Pohjois-Pohjanmaa – Norra Österbotten – North Ostrobothnia	78 000	12	294 000	8	372 000	8
Kainuu – Kajanaland	28 000	4	96 000	2	124 000	3
Lappi – Lappland – Lapland	96 000	15	148 000	4	244 000	5
Ahvenanmaa – Åland	..		..		..
Kulkuväline – Färdmedel – Means of transport						
Henkilö- tai asuntoauto – Person- eller husbil – Passenger car or camper	394 000	62	3 102 000	79	3 495 000	77
Linja-auto – Buss – Bus or coach	52 000	8	194 000	5	246 000	5
Juna – Tåg – Train	171 000	27	571 000	15	741 000	16
Lentokone – Flygplan – Airplane	14 000	2	46 000	1	61 000	1
Yöpymisiä keskimäärin matkalla – Övernattningar i genomsnitt – Overnights on average	Yötä – Nätter – Nights		Yötä – Nätter – Nights		Yötä – Nätter – Nights	
	5,8		1,8		2,3	
Menot matkalla keskimäärin – Utgifter i genomsnitt – Expenditure on average	Euroa – Euro – EUR		Euroa – Euro – EUR		Euroa – Euro – EUR	
Henkilöä kohden – Per person – Per person	150		80		90	
Päivässä – Per dag – Per day	30		50		40	

6. Yöpymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat ulkomaille loka-joulukuussa 2010

Fritidsresor utomlands med övernattnig i destinationslandet i oktober-december 2010

Overnight leisure trips abroad in October-December 2010

	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Långa resor, minst 4 övernattningar Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä Korta resor, 1-3 övernattningar Short trips, 1-3 overnights		Yhteensä Totalt Total	
	Matkoja-Resor-Trips	%	Matkoja-Resor-Trips	%	Matkoja-Resor-Trips	%
MATKOJA YHTEENSÄ – Resor totalt – Trips total	576 000	100	348 000	100	924 000	100
Matkan tehneiden sukupuoli – Resande efter kön – Travellers by sex						
Mies – Man – Male	278 000	48	177 000	51	455 000	49
Nainen – Kvinna – Female	298 000	52	171 000	49	469 000	51
Matkan päättymiskuukausi – Resor efter avslutningsmånad – Trips by month of ending						
Lokakuu – Oktober – October	260 000	45	126 000	36	386 000	42
Marraskuu – November – November	181 000	31	124 000	36	305 000	33
Joulukuu – December – December	135 000	23	99 000	28	234 000	25
Kulkuväline – Färmedel – Means of transport						
Lentokone – Flygplan – Airplane	496 000	86	99 000	28	594 000	64
Laiva, lautta – Båt, färja – Ferry, passenger line	51 000	9	203 000	58	254 000	28
Henkilö- tai asuntoauto – Person- eller husbil – Passenger car or camper	17 000	3	30 000	9	47 000	5
Linja-auto – Buss – Bus or coach	..		11 000	3	20 000	2
Muu kulkuväline – Annat färmedel – Other means of transport						
Matkan järjestäminen – Researangemang – Organisation of the trip						
Suoraan majoitusliikkeestä, liikenteenharjoittajalta – Direkt hos inkvarteringsanläggningen, trafikidkaren – Direct booking with accomm. or transport operator	177 000	31	135 000	39	312 000	34
Matkatoimiston tai matkanjärjestäjän kautta – Genom resebyrå eller annan researrangör – Using travel agency or tour operator	365 000	63	154 000	44	519 000	56
Ei varauksia – Inga reserveringar – No reservations	28 000	5	41 000	12	69 000	8
Tuntematon – Okänt – Unknown	..		18 000	5	24 000	3
Pakettimatkoja – Paketresor – Package tours	295 000	51	134 000	38	429 000	46
Pääsiallinen majoitusmuoto – Huvudsaklig inkvarteringsform – Main mode of accommodation						
Hotelli – Hotell – Hotel	440 000	76	273 000	78	713 000	77
Muu maksullinen majoitus – Annan avgiftsbelagd inkvartering – Other paid accommodation	32 000	6	..		38 000	4
Maksuton maj. – Gratis inkvartering – Free accommodation	104 000	18	70 000	20	174 000	19
Matkan kesto – Resans längd – Number of overnight stays						
1 yö – 1 natt – 1 night			110 000	32	110 000	12
2 yötä – 2 nätter – 2 nights			125 000	36	125 000	14
3 yötä – 3 nätter – 3 nights			113 000	32	113 000	12
4-6 yötä – 4-6 nätter – 4-6 nights	214 000	37			214 000	23
7 yötä – 7 nätter – 7 nights	188 000	33			188 000	20
8-14 yötä – 8-14 nätter – 8-14 nights	124 000	22			124 000	13
Väh. 15 yötä – Minst 15 nätter – 15 nights or more	49 000	9			49 000	5
Matkalla yöpymisiä vähintään 2 maassa (pl. Suomi) Resor med övernattnig i 2 eller fler länder (exkl. Finland) Trips with overnights in 2 or more countries (excluding Finland)	43 000	7	..		49 000	5
Yöpymisiä keskimäärin matkalla – Övernattningar i genomsnitt – Overnights on average		Yötä – Nätter – Nights		Yötä – Nätter – Nights		Yötä – Nätter – Nights
		8,0		2,0		5,7
Menot keskimäärin henkilöä kohden – Utgifter i genomsnitt per person – Average expenditure per person		Euroa – Euro – EUR		Euroa – Euro – EUR		Euroa – Euro – EUR
Kaikilla matkoilla – Alla resor – All trips	1 100		360		840	
EU-15-maat – EU-15-länder – EU-15 countries	900		410		770	
EU-27-maat – EU-27-länder – EU-27 countries	870		360		650	
Ruotsiin – Till Sverige – To Sweden	270		270		270	
Viroon – Till Estland – To Estonia	440		300		330	
Espanjaan (ml. Kanarian saaret) – Till Spanien (inkl. Kanarieöarna) – To Spain (incl. the Canary Islands)	1 000				1 000	
Kreikkaan – Till Grekland – To Greece	970				970	

6. Yöymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat ulkomaille loka-joulukuussa 2010

Fritidsresor utomlands med övernattni ng i destinationslandet i oktober-december 2010

Overnight leisure trips abroad in October-December 2010

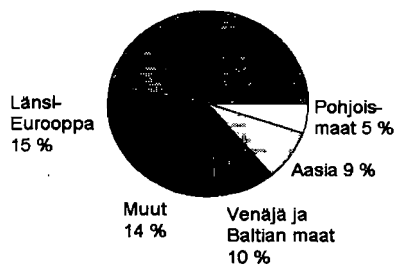
	Pitkät matkat, väh. 4 yöpymistä Långa resor, minst 4 övernattni ngar Long trips, 4 or more overnights		Lyhyet matkat, 1-3 yöpymistä Korta resor, 1-3 övernattni ngar Short trips, 1-3 overnights		Yhteensä Totalt Total		Yöymisiä keskimäärin Övernattn. i genomsnitt Overnights on average
	Matkoja-Resor-Trips	%	Matkoja-Resor-Trips	%	Matkoja-Resor-Trips	%	
MATKOJA YHTEENSÄ – Resor totalt – Trips total	576 000	100	348 000	100	924 000	100	5,7
Kohdamaa – Destinationsland – Destination country							
EU-15-maat – EU-15-länder – EU-15 countries	333 000	58	125 000	36	458 000	50	5,8
EU-27-maat – EU-27-länder – EU-27 countries	411 000	71	310 000	89	721 000	78	4,8
Pohjoismaat – Norden – Scandinavian countries	28 000	5	70 000	20	98 000	11	3,1
Ruotsi – Sverige – Sweden	23 000	4	64 000	18	87 000	9	3,0
Venäjä ja Baltia – Ryssland och de baltiska länderna – Russia and the Baltic countries	55 000	10	206 000	59	261 000	28	2,6
Viro – Estland – Estonia	37 000	6	171 000	49	208 000	23	2,4
Venäjä – Ryssland – Russia	15 000	3	32 000	9	47 000	5	3,7
Etelä-Eurooppa ja Kanarian saaret – Södra Europa och Kanarieöarna – Southern Europe and the Canary Islands	232 000	40			232 000	25	7,7
Espanja ja Kanarian saaret – Spanien och Kanarieöarna – Spain and the Canary Islands	133 000	23			133 000	14	8,1
Kanarian saaret – Kanarieöarna – The Canary Islands	86 000	15			86 000	9	8,5
Manner-Espanja – Fasta Spanien – Mainland Spain	41 000	7			41 000	4	7,0
Italia – Italien – Italy	37 000	6			37 000	4	5,3
Kreikka – Grekland – Greece	26 000	5			26 000	3	6,9
Portugali – Portugal – Portugal	32 000	6			32 000	4	9,3
Itäisen Välimeren maat – Länder vid östra Medelhavet – East Mediterranean countries	39 000	7			39 000	4	8,9
Kypros – Cypem – Cyprus	12 000	2			12 000	1	7,0
Turkki – Turkiet – Turkey	24 000	4			24 000	3	10,0
Länsi-Eurooppa – Västra Europa – Western Europe	88 000	15	61 000	18	149 000	16	4,7
Belgia – Belgien – Belgium	..		..		12 000	1	6,7
Britannia – Storbritannien – United Kingdom	26 000	5	15 000	4	41 000	4	4,7
Ranska – Frankrike – France	17 000	3	..		20 000	2	5,0
Saksa – Tyskland – Germany	17 000	3	35 000	10	52 000	6	4,1
Itä- ja Keski-Eurooppa – Öst- och Mellaneuropa – Central and East Europe	23 000	4	11 000	3	34 000	4	5,3
Puola – Polen – Poland	..		..		12 000	1	4,1
Tšekki – Tjeckien – Czech Republic	11 000	2			11 000	1	8,3
Afrikka – Afrika – Africa	37 000	6			37 000	4	9,1
Egypti – Egypten – Egypt	26 000	4			26 000	3	7,6
Aasia ja Oseania – Asien och Oceanien – Asia and Oceania	52 000	9			52 000	6	13,5
Arabiemiirikunnat – Förenade Arabemiraten – United Arab Emirates	17 000	3			17 000	2	7,2
Thaimaa – Thailand – Thailand	23 000	4			23 000	2	16,1
Amerikka – Amerika – America	23 000	4			23 000	2	12,5
Yhdysvallat – Förenta staterna – USA	17 000	3			17 000	2	12,8

Pitkillä matkoilla oli yhteensä 4,6 miljoonaa yöpymistä ja lyhyillä matkoilla 699 000. – De långa resorna inkl. totalt 4,6 miljoner övernattni ngar och de korta 699 000 övernattni ngar. –
Long trips totalled 4.6 million overnights and short trips 699,000 overnights.

Vapaa-ajanmatkat ulkomaille kohdealueittain loka-joulukuussa 2010, %

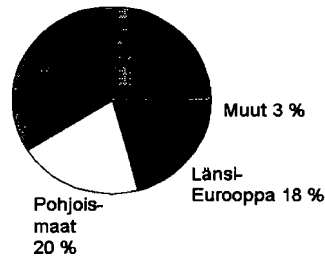
Pitkät matkat

Etelä-Eurooppa ja itäisen
Välimeren maat 47 %



Lyhyet matkat

Venäjä ja
Baltian maat 59 %



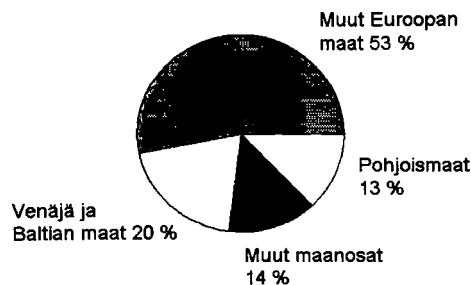
7. Laivayöpyymisen sisältäneet vapaa-ajarristeilyt ja vapaa-ajan päivämatkat loka-joulukuussa 2010

Fritidskryssningar med övernattnng bara ombord och dagsresor till utlandet på fritiden i oktober-december 2010

Overnight leisure cruises and same-day leisure trips abroad in October-December 2010

	Risteilyt, yöpyminen vain laivalla Kryssningar, övernattnng bara ombord Cruises, overnight on board only		Päivämatkat ulkomaille Dagsresor till utlandet Same-day visits abroad	
	Matkoja-Resor-Trips	%	Matkoja-Resor-Trips	%
MATKOJA YHTEENSÄ – Resor totalt – Trips total	436 000	100	205 000	100
Matkan tehneiden sukupuoli – Resande efter kön – Travellers by sex				
Mies – Man – Male	192 000	44	112 000	55
Nainen – Kvinna – Female	244 000	56	93 000	45
Matkan päättymiskuukausi – Resor efter avslutningsmånad – Trips by month of ending				
Lokakuu – Oktober – October	158 000	36	70 000	34
Marraskuu – November – November	163 000	37	84 000	41
Joulukuu – December – December	116 000	27	51 000	25
Risteilyn kesto – Kryssningens längd – Number of overnight stays				
1 yö – 1 natt – 1 night	281 000	64		
2 yötä – 2 nätter – 2 nights	155 000	36		
Kohdemaat – Destinationsland – Destination country				
Viro – Estland – Estonia	142 000	32	119 000	58
Ruotsi – Sverige – Sweden	292 000	67	35 000	17
Venäjä – Ryssland – Russia	..		50 000	24
Muut maat – Andra länder – Other countries				
Mahdollisuus maissakäyntiin – Möjlighet att gå i land – Possibility to visit ashore				
Virossa – I Estland – In Estonia	139 000	32		
Ruotsissa – I Sverige – In Sweden	179 000	41		
Muissa maissa – I andra länder – In other countries	..			
Maissakäynntejä – Landstigningar – Visits ashore				
Virossa – I Estland – In Estonia	121 000	28		
Ruotsissa – I Sverige – In Sweden	144 000	33		
Muissa maissa – I andra länder – In other countries	..			
Yöpymisiä keskimäärin matkalla – Övernattningar i genomsnitt – Overnights on average		Yötä – Nätter – Nights		
		1,4		
Menot keskimäärin henkilöä kohden – Utgifter i genomsnitt per person – Average expenditure per person		Euroa – Euro – EUR		Euroa – Euro – EUR
		250		
Risteily ja menot laivalla – Kryssning och utgifter på båten – Cruise and other expenditure on board		200		
Menot kohdemaassa – Utgifter i destinationslandet – Expenditure in destination country		90		110

Yöpyymisen kohdemaassa sisältäneet työ- ja kokousmatkat ulkomaille loka-joulukuussa 2010, %



8. Työ- ja kokousmatkat loka-joulukuussa 2010

Arbets- och konferensresor i oktober–december 2019

Business and professional trips in October–December 2010

	Kotimaanmatkat, sisältää yöpymisen		Ulkomaanmatkat, yöpyminen kohdemaassa		Ristelyt, yöpyminen vain laivalla		Päivämatkat ulkomaille, ei yöpymistä	
	Inrikesresor med övernattningar		Utrikesresor med övernattningar		Kryssningar, överm. bara ombord		Dagsresor till utlandet	
	Overnight domestic trips		Overnight trips abroad		Cruises, overnight on board only		Same-day visits abroad	
	Yht.–Totalt–Total	%	Yht.–Totalt–Total	%	Yht.–Totalt–Total	%	Yht.–Totalt–Total	%
MATKOJA YHTEENSÄ – Resor totalt – Trips total	1 204 000	100	356 000	100	38 000	100	63 000	100
Matkan tehneiden sukupuoli – Resande efter kön – Travellers by sex								
Mies – Man – Male	756 000	63	216 000	61	18 000	48	49 000	78
Nainen – Kvinna – Female	449 000	37	140 000	39	20 000	52	14 000	22
Kohdema – Destinationsland – Destination country								
EU-15-maat – EU-15-länder – EU-15 countries			201 000	56	20 000	54	24 000	39
EU-27-maat – EU-27-länder – EU-27 countries			265 000	74	32 000	84	57 000	90
Pohjolsmaat – Norden – Scandinavian countries			47 000	13	20 000	54	24 000	39
Ruotsi – Sverige – Sweden			36 000	10	20 000	54	21 000	34
Venäjä ja Baltia – Ryssland och baltiska länder – Russia and the Baltic countries			70 000	20	18 000	46	30 000	47
Viro – Estland – Estonia			43 000	12	12 000	30	26 000	42
Venäjä – Ryssland – Russia			18 000	5	..	..	..	..
Muut Euroopan maat – Övriga europeiska länder – Other European countries			188 000	53				
Belgia – Belgien – Belgium			20 000	6				
Britannia – Storbritannien – United Kingdom			32 000	9				
Italia – Italien – Italy			14 000	4				
Ranska – Frankrike – France			29 000	8				
Saksa – Tyskland – Germany			42 000	12				
Sveitsi – Schweiz – Switzerland			14 000	4				
Amerikka – Amerika – America			12 000	3				
Aasia, Oseania ja Afrikka – Asien, Oceanien och Afrika – Asia, Oceania and Africa			39 000	11				
Kiina – Kina – China			18 000	5				
Matkan päättymiskuukausi – Resor efter avslutningsmånad – Trips by month of ending								
Lokakuu – Oktober – October	479 000	40	158 000	44	14 000	38	33 000	52
Marraskuu – November – November	514 000	43	136 000	38	15 000	40	27 000	44
Joulukuu – December – December	211 000	18	62 000	17	..	..	..	..
Kulkuväline – Färdmedel – Means of transport								
Henkilö- tai asuntoauto – Person- eller husbil – Passenger car or camper	752 000	62	..	..			..	..
Lentokone – Flygplan – Airplane	144 000	12	295 000	83			30 000	48
Laiva, lautta – Båt, färja – Ferry, passenger line	..	..	46 000	13			29 000	47
Juna – Tåg – Train	229 000	19	..	..		
Linja-auto – Buss – Bus or coach	55 000	5						
Pääasiallinen majoitusmuoto – Huvudsaklig inkvarteringsform – Main mode of accommodation								
Hotelli, matkustajakoti – Hotell, resandehem – Hotel or similar establishment	950 000	79	324 000	91				
Muu maksullinen majoitus – Annan avgiftsbelagd inkvartering – Other paid accommodation	55 000	5	14 000	4				
Maksuton maj. – Gratis inkvartering – Free accommodation	200 000	17	18 000	5				
Matkan kesto – Resans längd – Number of overnight stays								
1 yö – 1 natt – 1 night	699 000	58	105 000	30	23 000	61		
2–3 yötä – 2–3 nätter – 2–3 nights	400 000	33	163 000	46	15 000	39		
Väh. 4 yötä – Minst 4 nätter – 4 nights or more	105 000	9	88 000	25				
Yöpymisiä keskimäärin matkalla – Övernattningar i genomsnitt – Overnights on average		1,8		3,3		1,4		
Menot keskim. henkilöä kohden – Utgifter i genomsnitt per person – Average expenditure per person		Euroa – Euro – EUR		Euroa – Euro – EUR		Euroa – Euro – EUR		
		280		780		210		

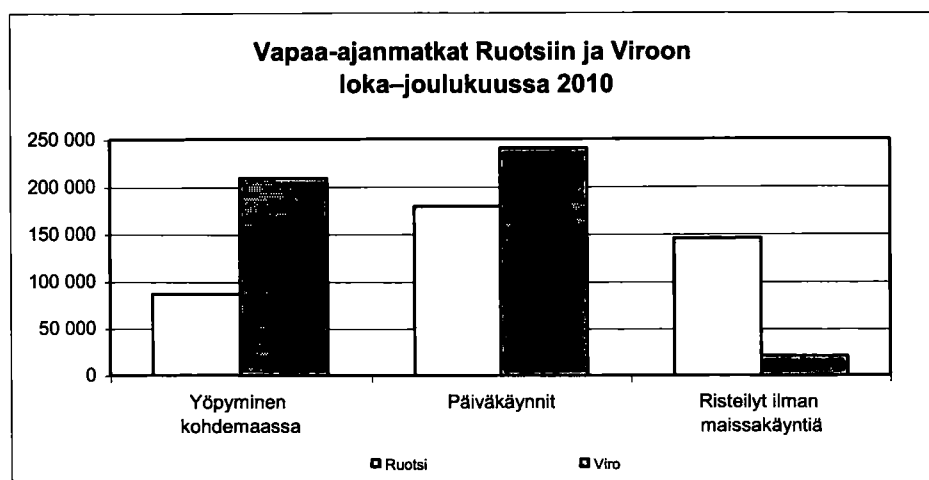
9. Lähialuematkailu loka–joulukuussa 2010

Resor till närområden i oktober–december 2010

Trips to the neighbouring countries in October–December 2010

	Ruotsiin Till Sverige To Sweden	Viroon Till Estland To Estonia	Venäjälle Till Ryssland To Russia	Norjaan ja Tanskaan Till Norge och Danmark To Norway and Denmark	Latviaan ja Liettuaan Till Lettland och Litauen To Latvia and Lithuania	Yhteensä Totalt Total
MATKOJA YHTEENSÄ – Resor totalt – Trips total	488 000	551 000	127 000	26 000	14 000	1 206 000
Maissakäyntejä yhteensä – Landstigningar totalt – Visits ashore total	331 000	524 000	127 000	26 000	14 000	1 022 000
Yöpyminen kohdemaassa – Övernattning i destinationslandet – Overnight in destination country	122 000	252 000	65 000	20 000	14 000	473 000
Päiväkäynnit – Dagsbesök – Day visits	209 000	272 000	62 000	..	..	549 000
Päivämatkat (ei yöpymistä) – Dagsresor (ej övernattning) – Same-day visits (no overnights)	57 000	146 000	53 000	..	..	262 000
Maissakäynnit risteilyjen yhteydessä ¹⁾ – Landstigningar under kryssningar ¹⁾ – Visits ashore during cruises ¹⁾	152 000	126 000	..	..	..	288 000
Risteilyt ilman maissakäyntejä – Kryssningar utan landstigningar – Cruises without visits ashore	157 000	27 000	..	..	..	184 000
Vapaa-ajanmatkoja – Fritidsresor – Leisure trips	411 000	469 000	100 000	11 000	..	997 000
Maissakäyntejä yhteensä – Landstigningar totalt – Visits ashore total	266 000	449 000	100 000	11 000	..	831 000
Yöpyminen kohdemaassa – Övernattning i destinationslandet – Overnight in destination country	87 000	208 000	47 000	11 000	..	359 000
Päiväkäynnit – Dagsbesök – Day visits	179 000	240 000	53 000	..	..	472 000
Päivämatkat (ei yöpymistä) – Dagsresor (ej övernattning) – Same-day visits (no overnights)	35 000	119 000	50 000	..	..	205 000
Maissakäynnit risteilyjen yhteydessä ¹⁾ – Landstigningar under kryssningar ¹⁾ – Visits ashore during cruises ¹⁾	144 000	121 000	..	..	..	267 000
Risteilyt ilman maissakäyntejä – Kryssningar utan landstigningar – Cruises without visits ashore	145 000	21 000	..	..	..	166 000
Työ- ja kokousmatkoja – Arbets- och konferensresor – Business trips	77 000	81 000	27 000	15 000	..	209 000
Maissakäyntejä yhteensä – Landstigningar totalt – Visits ashore total	65 000	76 000	27 000	15 000	..	191 000
Yöpyminen kohdemaassa – Övernattning i destinationslandet – Overnight in destination country	36 000	43 000	18 000	..	..	114 000
Päiväkäynnit – Dagsbesök – Day visits	30 000	32 000	..	..	..	77 000
Päivämatkat (ei yöpymistä) – Dagsresor (ej övernattning) – Same-day visits (no overnights)	21 000	26 000	..	..	..	57 000
Maissakäynnit risteilyjen yhteydessä ¹⁾ – Landstigningar under kryssningar ¹⁾ – Visits ashore during cruises ¹⁾	21 000
Risteilyt ilman maissakäyntejä – Kryssningar utan landstigningar – Cruises without visits ashore	12 000	..	..	..	..	18 000

¹⁾ Risteilymatkalla yövytään ainoastaan laivalla. – ¹⁾ Under kryssningsresa övernattar man bara på båten. – ¹⁾ Cruises include overnight stays on board only.



10. 15–74-vuotiaan väestön yöpymisen sisältäneet vapaa-ajanmatkat (pl. mökki- ja vierailumatkat) loka-joulukuussa 2000–2010

Fritidsresor (exkl. resor till den egna stugan och hos släktingar och bekanta) för befolkning i åldern 15–74 år i oktober–december 2000–2010

Overnight leisure trips (excl. trips to own freetime residence and visits to friends and relatives) by persons aged 15–74 in October–December 2000–2010

	Tuhansia matkoja – Tusen resor – Thousands of trips										
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
VAPAA-AJANMATKOJA YHTEENSÄ –											
Fritidsresor totalt – Leisure trips, total											
Loka-joulukuu – Oktober–december – October–December	1 858	1 711	1 622	1 680	1 789	1 834	1 855	1 858	1 866	2 052	2 578
Tammi-joulukuu – Januari–december – January–December	8 517	8 415	8 457	8 285	8 658	8 648	9 136	9 017	9 369	9 661	11 358
Kotimaanmatkat maksullisessa majoituksessa –											
Inrikesresor i avgiftsbelagd inkvartering –											
Domestic trips with paid accommodation											
Loka-joulukuu – Oktober–december – October–December	665	582	602	616	710	774	803	720	920	855	1 217
Tammi-joulukuu – Januari–december – January–December	3 741	3 675	3 813	3 896	4 114	4 111	4 527	4 458	4 772	4 702	5 926
Lyhyet matkat, 1–3 yötä – Korta resor, 1–3 nätter –											
Short trips, 1–3 nights											
Loka-joulukuu – Oktober–december – October–December	568	479	492	501	588	656	669	626	782	717	1 041
Tammi-joulukuu – Januari–december – January–December	2 835	2 698	2 818	2 851	3 098	3 074	3 405	3 490	3 685	3 524	4 705
Pitkät matkat, vähintään 4 yötä – Långa resor, minst 4 nätter –											
Long trips, 4 or more nights											
Loka-joulukuu – Oktober–december – October–December	97	103	110	115	122	118	133	94	138	138	176
Tammi-joulukuu – Januari–december – January–December	906	977	995	1 044	1 016	1 037	1 122	968	1 087	1 178	1 221
Ulkomaanmatkat, yöpyminen kohdemaassa –											
Utrikesresor, övernattning i destinationslandet –											
Outbound trips, overnight in country of destination											
Loka-joulukuu – Oktober–december – October–December	559	569	465	606	655	621	643	729	649	847	924
Tammi-joulukuu – Januari–december – January–December	2 355	2 663	2 583	2 597	2 906	3 007	3 173	3 241	3 353	3 754	3 974
Lyhyet matkat, 1–3 yötä – Korta resor, 1–3 nätter –											
Short trips, 1–3 nights											
Loka-joulukuu – Oktober–december – October–December	214	219	173	227	273	251	199	234	272	315	348
Tammi-joulukuu – Januari–december – January–December	896	934	983	1 013	1 076	1 112	1 076	1 119	1 105	1 278	1 490
Pitkät matkat, vähintään 4 yötä – Långa resor, minst 4 nätter –											
Long trips, 4 or more nights											
Loka-joulukuu – Oktober–december – October–December	345	350	292	379	383	370	444	495	377	532	576
Tammi-joulukuu – Januari–december – January–December	1 459	1 729	1 600	1 584	1 831	1 895	2 097	2 122	2 249	2 476	2 484
Ristellyt, yöpyminen vain laivalla –											
Kryssningar, övernattning bara ombord –											
Cruises, overnight on board only											
Loka-joulukuu – Oktober–december – October–December	634	560	556	458	424	439	409	410	297	350	436
Tammi-joulukuu – Januari–december – January–December	2 421	2 077	2 062	1 793	1 637	1 530	1 436	1 318	1 244	1 205	1 457
Maissakäyntejä – Landstigningar – Visits ashore											
Loka-joulukuu – Oktober–december – October–December	341	279	265	256	232	254	239	217	168	179	267
Tammi-joulukuu – Januari–december – January–December	1 401	1 157	1 087	958	986	867	868	757	669	679	1 034

SVT Suomen virallinen tilasto
Finlands officiella statistik
Official Statistics of Finland

Liikenne ja matkailu 2010
Transport och turism
Transport and Tourism

Lisätietoja – Förfrågningar – Inquiries

Merja Rönkä (09) 1734 3209
Taru Tamminen (09) 1734 2243

Vastaava tilastojohtaja – Ansvarig statistikdirektör –
Director in charge

Hannele Orjala

Tietojen saatavuus

Tilastosta tuotetaan kuukausittain myös taulukkopaketti, jonka voi tilata sähköpostin liitetiedostona Excel-muodossa. Koko vuoden toimitusten arvonlisäveroton hinta on 280 euroa vuodessa. Arvonlisäverovelvollisille lisätään laskutuksen yhteydessä hintaan arvonlisävero (23 %). Paketti sisältää seuraavat kuukausittain sekä kumulatiivisesti vuoden alusta tulostettavat taulukot:

1. Kaikkien majoitusliikkeiden kapasiteetti ja kapasiteetin käyttö sekä yöpymiset ja yöpymisten muutokset (%) asuinmaan mukaan
2. Hotellien kapasiteetti ja kapasiteetin käyttö
3. Yöpymiset kaikissa majoitusliikkeissä
4. Yöpymiset hotelleissa
5. Saapuneet ja yöpymiset asuinmaan mukaan, kaikki majoitusliikkeet
6. Saapuneet ja yöpymiset asuinmaan mukaan, hotellit
7. Yöpymiset asuinmaan ja majoitustyyppin mukaan
8. Saapuneet vieraat ja yöpymiset asuinmaan mukaan

Tietoja majoitusliikkeistä löytyy myös Tilastokeskuksen internet-sivuilta
<http://tilastokeskus.fi/til/matk/index.html>

Asiakaspalaute: www.tilastokeskus.fi/palaute